VORTRÄGE

4

OS Z

S

0

Münchner Volkshochschule

Rheinbergerstraße 3/0, Telefan 29 36 65

Mantag, 17. April

19.30 Uhr, Filmzirkel: "Baran Münchhausen", Herrnstr. 19 19.30 Uhr, Dr. Dieter Krywalski: "Geschichte und Gestalt des Iheaters", Damenstiftstr. 3 · 19.30 Uhr, Dr. Herbert Nagel: "Die Baukunst der Gotik", Luisenstr. 11 · 19.30 Uhr, Gertrud Dahlmann-Stalzenbach: "Thamas Mann", Maximilianstr. 6 III / 19 Uhr, Ernst Thallmair: "Kunst in Bayern", Klenzestr. 48 / 15 Uhr, Filmnachmittag: "Warum sind sie gegen uns?", Kistlerstr. 5

Dienstog, 1B. April

19.20 Uhr, Dr. Alexander L. Suder: "Graße Meister europäischer Barackmusik", Pranckhstr. 2 19.30 Uhr, Dr. Diether Krywalski: "Der Mensch in seiner Zeit, Staats- und Wirtschaftsgeschichte Eurapas in der Neuzeit", Luisenstr. 29 20 Uhr, Dr. Gerhard Ebel: "Menschliche Existenz", Hahenzallernstr. 16 / 19.30 Uhr, Dr. Heinrich Mack: "Fünf Jahrhunderte eurapäischer Graphik", Herrnstr. 21 | 15 Uhr, Ernst Thallmair: "Brauchtum in Bayern", Wärthstr. 20

Mittwoch, 19. April

19.30 Uhr, Dr. Alfred Straedel: "Griechenland — Land der Götler und heiligen", Pranckhstr. 2 / 19.20 Uhr, Dr. Geargi Schischkaff: "Einführung in die Sprachphilasaphie", Schwindstr. 19 19.30 Uhr, Dr. Herbert Nagel: "Welcher Stil ist das?" Luisenstr. 11 19 Uhr, Ulrich Grummes: "Platan und das Problem der menschlichen Bildung", Salvalarplatz 1 / 20 Uhr, Elisabeth van Kleist: "Vam Wesen der Entwicklungsjahre", Hahenzallernstr. 16 19.30 Uhr, Edeltraud Mertel: "Das Theater als Erlebnis", Türkenstr. 68 15 Uhr, Filmnachmittag: "Warum sind sie gegen uns?", Stanigplatz 11

Donnerstag, 20. April

19 Uhr ,Dr. Alfred Straedel: "Zeitgeschichtliches Theater", Amalienstr. 36

Freitag, 21. April

19.30 Uhr, Dr. Herbert Nagel: "Die Kunst der Gegenwart", Luisenstr. 11

Führungen:

Dienstag, 18. und Dannerstag, 20. April

20 Uhr, Dr. Herbeit Nagel: "Alte Pinakathek", Barerstr. 27

Mittwach, 19. April

19.30 Uhr, Dr. Rike Wankmüller: "Der Blaue Reiter", Luisenstr. 33

Samstag, 22. April

14.30 Uhr, Dr. Herbert Nagel: "Residenzmuseum", Max-Joseph-Platz

FÜR DEN ANSPRUCHSVOLLEN REISENDEN ERSCHIEN



IN DEUTSCH ENGLISCH FRANZÖSISCH ITALIENISCH SPANISCH

PREIS JE AUSGABE DM 5.80 IN JEDER BUCHHANDLUNG

VERLAG KARL M. LIPP. MÜ. 2



Münchner Woche

14. April bis 21. April 1967



Willkommen
in unserem Hause

HOTEL DREI LÖWEN

EREIGNISSE DER WOCHE

14. April bis 21. April 1967 · 18. Jahrgang · 15. Woche

amstag, 15. April, 20.00 Uhr, Werkraumtheater, Hildegardstr. 1 Deutsche Erstaufführung: Gerettet

van Edward Band

antag, 17. April, 20.00 Uhr, Kangreßsaal des Deutschen Museums

Abschiedskonzert Lale Andersen

b Dannerstag, 20. April, täglich 20,00 Uhr

Circus Krane Bau, Marsplatz

Broadway '67 — Las Vegas Ice-Show und Las Vegas Dancers

onnerstag, 20. April, 20.00 Uhr, Kangreßsaal des Deutschen Museums Orchestre National de Belgique

eitag, 21. April, 19.30 Uhr, Residenzthater, Max-Jaseph-Platz 1

Première: Die Plebejer proben den Aufstand

Ein deutsches Trauerspiel van Günter Grass

iglich 9.00-18.00 Uhr, Haus der Kunst, Prinzregentenstr. 1

Ausstellung Graham Sutherland

iglich 9.00-18.00 Uhr, Haus der Kunst, Prinzregentenstr. 1

Frühjahrsausstellung der Münchner Künstlergenossenschaft von 1868



RANZOSISCH

CH

Z

senden! In jeder Buchhandlung REIGNISSE

Ein unentbehrlicher Wegweiser

ш

TIERPARK HELLABRUNN

Nahe der Endhaltestelle der Linie 20 erstreckt sich auf einem ca. 70 Hektar großen Gelände der Tierpark Hellabrunn. Hier werden in weiten Freigehegen weltberühmte Zuchten gezeigt. Die Menschenaffenstation mit der Schimpansenzucht sowie das Aquarium sind besondere Anziehungspunkte.

Der Münchner Tierpark hat ungewöhnliche große Zuchterfolge zu verzeichnen. Von besonderer Bedeutung sind die Rückzüchtungen, die beim Auerochsen und dem europäischen Urwildpferd, Tarpan, gelungen sind. Von der Hauptgaststätte in der Mitte des Parks genießt man einen herrlichen Blick auf die Anlage.

GLOCKENSPIEL AM RATHAUSTURM

Die Zierde des Turm-Erkers ist das Glockenspiel, Sein melodienreiches Geläut erklingt nur einmal am Tag, um 11 Uhr vormittags, zum Reigen der überlebensgroßen bunt bemalten Kupferfiguren. Der obere Teil zeigt Herzog Wilhelm V. und Renate von Lothringen am Tag ihrer Hochzeit (1568). Ihnen zu Ehren wird ein Turnier ausgetragen, das im zweiten Rundgang mit dem Sieg des bayerischen Ritters endet. Im unteren Teil des Glockenspiels drehen sich die Schäffler im Tanz. Dieser Brauch reicht auf die Pestjahre 1515—17 zurück, wo die Schäffler das Ende der Seuche angezeigt haben.

Um 21 Uhr: Das Münchner Kindl wird zu Bett gebracht



W. FEUCHTWANGER BANK K.G.



Vereint Tradition und Erfahrung mit moderner Organisation,

Bietet schnelle Abwicklung eller Bankgeschäfte im In- und Ausland.

MUNCHEN · MAXIMILIANSTRASSE 6

Gegenüber dem Nationaltheater _

Telefon 22 53 31 - 35

Mahag-Volkswagen Schleibingerstraße 12/16 Ausst.: Oskar-v.-Miller-Ring 1 u. Sonnenblock — Tel. 4 59 51 Carlton-Hotel Theresienstraße 17 Telefon 29 04 41-43

Hotel Hollond-Haf Leonrodstraße 79 Telefon 5 16 64 86

Nähe Hauptbahnhaf Parkhous HERTIE Luitpoldstr. Gebührenscheine an Kassen in Zahlung. Offen während der Geschäftszeit.



ParkhausamStachus 450 Standplätze

Parkhaus am Färbergraben 520 Standplätze

Tiefgarage Max-Joseph-Platz

440 Standplåtze

Färbergraben und Stachus Tankstelle und Wagenpflege Alle Tag u. Nacht Telefon 594961

Die große und leistungsfähige

Apotheke English spoken Internationale Pharmazie

Schützenstr. 5 / Bayerstr. 4

Kunsteisstadion eröffnet

Die neue Eissporthalle auf dem Oberwiesenfeld wurde mit einem Eishockeyspiel offiziell eröffnet. Das Eisfeld, das Sommer und Winter geöffnet ist, steht den Schlittschuhläufern zur Verfügung. Die Eisfläche von 30 mal 60 Metern kann täglich befahren werden. Togeskarten kosten für Kinder und Erwachsene DM 2,-, Karten für den Abendlauf DM 2,50.

SCHONE STUNDEN IN MUNCHEN

für den anspruchsvollen Besucher dieser Weltstadt mit Herz durch den

INTER-HOSTESS-SERVICE

- serlös - individuell - exklusiv -MUNCHEN TELEFON 553378 BAYERSTR. 3

OTTESDIENSTE GED 0 · INFORMATION 4 AMMLUNGEN ODIENS S GALERIEN ഗ EISEBURO SEEN AUSSTELLUNGEN HOTELS · REIS CH ORS

WOCHEN

DIPLAN

4

RMIETUNGEN

-VE

STAURANTS 0 PEZIAI

ALT-MUNCHENER LOKALE . CAFES .

RESTAURANTS

HWABIN ESTAURANTS 2 ZIAL-PE.

LOKAL

04

ш

ET

04

8

OK

2

9

N N

\ M H

U

AR ETT

2 ۵ G

erstreckt sich auf der Tierpark Hellaegen weltberühmte ition mit der Schimnd besondere An-

nliche große Zucht-×× er Bedeutung sind sen und dem euroien sind. Von der aenießt man einen ılage.

USTURM

enspiel. Sein meloam Tag, um 11 Uhr iroßen bunt bemal-Herzog Wilhelm V. er Hochzeit (1568). agen, das im zweichen Ritters endet. n sich die Schäffler

zu Bett gebracht

Pestjahre 1515—17 Seuche angezeigt



»Hünchner Wochenbummel«

Vielleicht kommt man mit dem französischen Originaltitel "Faust et Marguérite" der Sache näher, als mit der deutschen Titulierung "Margarete". Charles François

Gounod ging es doch gar nicht so sehr um die poetische und philosophische Substanz von Goethes "Faust", als er sich zur Niederschrift seiner Oper entschloß, die ihre enthusiastisch gefeierte Uraufführung am 19. März 1859 im Pariser "Théatre lyrique" fand, sondern es ging ihm in erster Linie um das klassische Liebespaar Faust-Margarete und Mephisto kam ihm in seiner Theaterwirksamkeit als Schalk, Verführer und mörderischer Spitzbube gerade recht. Das ist freilich eine umstrittene Vereinfachung, aber Gounod wußte sehr wohl, daß es nicht seine Aufgabe sein konnte, eine Vertonung von Goethes "Faust" zu versuchen und die Perspektive eines Vergleiches ist deshalb total verschoben und somit ad absurdum geführt. Etwas skeptisch war man auch, wie wohl das Bayerische Staatstheater am Gärtnerplatz, das ja in erster Linie die Spieloper, die klassische Operette und das Musical pflegt, mit dieser Form der "Großen Oper" zurecht kommen würde. Aber diesem Theater, das wirklich beseelt ist vom Geist echten, unverfälschten Komödiantentums, scheinen - sieht man von der derzeitigen Besetzung des Orchesters ab - kaum Grenzen gesetzt (Wagner und Verdi entziehen sich der Atmosphäre dieses Hauses ganz von selbst). So kam es zu einer guten, nach der Pause sogar zu einer hervorragenden Wiedergabe der "Margarete", beispielsweise in der faszinierend gestalteten Kirchenszene, in der Mephisto gebückt unter der Kanzel steht und seinen Fluch über Gretchen ausstößt, in den Tänzen der Walpurgisnacht (Choreographie: Franz Baur-Pantoulier, Choreinstudierung: Cornelius Eberhardt) und



in der Schlußvision, die ich mich nicht erinnern kann, jemals so ergreifend gesehen zu haben. Das ist nicht zuletzt das Verdienst der sehr klaren und ehrlichen Regieführung Wolf-Dieter Ludwigs, der erst gar nicht versucht hat, große Experimente einzugehen, sondern der dem Theater gab, was des Theaters ist, sowie der Bühnenbilder Ita Maximownas, die sich durch feinste Farb- und Stimmungs-Nuancierungen auszeichneten. ---

Um dem Sentiment der Gounodschen Partitur von Anfang an möglichst deutlich den Rücken zu kehren, ging Kurt Eichhorn das Werk zunächst etwas zu robust und kraftvoll an. Das hat den Nachteil, daß die sehr feine, von einer typisch französischen Sensibilität geleitete Instrumentation überfordert wird. Auch das Orchester hatte einige Startschwierigkeiten, doch rasch stellte sich der Zauber strömender Kantilenen ein und nach dem 2. Bild war Eichhorn wieder der unverwechselbare Melodiker und besessene Musikant, wie wir ihn schätzen und lieben (Staatsintendant Kurt Pscherer ehrte ihn nach der Vorstellung auf offener Bühne und in Anwesenheit des gesamten Ensembles anläßlich der 50. Premiere, die der "Professor", wie er am Gärtnerplatz genannt wird, hier musikalisch betreute). Hedi Klug sang und spielte die Titelpartie überraschend gut, es ist eine sehr schwere Rolle, zumal für eine Künstlerin, die nicht in der "Großen Oper" zu Hause ist. Den "Faust" gab Anton de Ridder, der wieder einmal mit bestechenden Spitzentönen aufwartete. Heinz Friedrich ist ja schon so etwas wie der "Mephisto vom Dienst" und es machte ihm Spaß, "ein Teil von jener Kraft, die stets das Böse will und stets das Gute schafft", zu sein. Maria d'Anna hat noch Schwierigkeiten mit der Aussprache, ist aber ein durchaus hoffnungsvolles Talent. Richard Kogel, Eva-Maria Görgen, Ulf Fürst, sowie die vortrefflichen Ballettsolisten Annaluise Schubert, Myrthe Morena, Renate Deppisch, Ralph Briegk, Hannes Weich und Peter Grötzsch sollen noch besonders lobend erwähnt sein. Der Beifall wollte kein Ende nehmen. -Karl-Robert Danler

Preis: DM DENRUNDFAHRTEN E P CHN ⊃

Stunden.

am Kaufhaus Hertie Preis 12. Stunden . Schützenstraße) 3 Daver Abfahrtszeit: 10.00, 14.30 Uhr. Daver: 11/4 und 14.30 Uhr Hauptbahnhaf Rundfahrt: 10.00 Abfahrtsstelle: Graße

Abfahrtsstelle

Hotelportiers

WOCHENBUMMEL

VORSCHAU - MUSEEN - SAMMLUNGEN - GOTTESDIENSTE · INFORMATION · GELD **AUSSTELLUNGEN · GALERIEN · KUNST** HOTELS - REISEBURO

- VERMIETUNGEN

AUT

S-AUTO

ALT-MUNCHENER LOKALE - CAFES - RESTAURANTS

SPEZIAL-RESTAURANTS

ETS 8 4 LOKALE · NACHT-CAB CHWABINGER S

PEZIAL-RESTAURANTS · SCHWABINGER

S

LOKALE

BARS ETTS KABARI ш u V GRAMME Ö æ ۵ ER-ATE w VORTRÄG ZNO

SUDBAYERN PLAN GE AUSFLU ORT

GOTTESDIENSTE

KOMISCH-KATHOLISCH

Dom (Frauenkirche) Frouenplatz Sonn- u. Feiertag 6.30 7.30 8.30 9.30 11, 12, 18 Uhr

Peterskirche Rindermarkt 6, 7, 8, 9, 10.15 11.15, 12, 18.30 Uhr Theatinerkirche

Theatinerkirche Odeonsplotz Sonn- u. Feiertag 7, 8, 9.15, 10.30 12, 18, 18.30 Uhr

Michaelskirche Neuhauser Straße Sonn- u. Feiertag 5, 7, 8, 9, 10.30 11.30, 18.00 Uhr

EVANGELISCH-LUTHERISCH

Matthäuskirche Sendlinger-Tor-Platz So. u. Ftg. 8.30, 10 U.

Markuskirche Gabelsbergerstraße So. u. Ftg. 8.30, 10 U.

Lukaskirche Thierschstraße So. u. Ftg. 9.30, 17 U. Somstag 19.30 Uhr

EVANGELISCH-REFORMIERTE KIRCHE

Reisingerstraße 11 Nöhe Sendl.-Tor-Pl. So. u. Ftg. 9.30 Uhr

JUDISCH

Hauptsynagoge Reichenbochstr. 27 Sa. u. Ftg. 9.00 Wochentags 7.30 Abendgottesdienste jeweils eine Stunde v. Sonnenuntergong

CHRISTLICHE WISSEN-SCHAFT

Siehe Anzeige

VORSCHAU

25. 4.
Deutsche Erstaufführung:
Delicate Balance
(Empfindliches Gleichgewicht)
von Edword Albee
Kammerspiele im Schauspielhaus

28. 4. Liederobend Hans Hotter Herkulessaol der Residenz

29. 4.
Carlas Montaya, FlamencoGuitarre
Herkulessaal der Residenz

29. 4.—7. 5. Auer Maidult Mariahilfplotz

30. 4.

Berliner Philhormoniker

Leitung: Herbert von Karajon

Kongreßsool des Deutschen

Museums

30. 4. Premiere: Drei Schwestern Residenztheater

2.5.
Liederabend Ingeborg Hallstein
Altes Residenztheater
(Cuvilliëstheater)

 5.
 Gastspiel Mireille Mathieu Kongreßsaal des Deutschen Museums

4.5.—31.7. Grapholagie der Handzeichnung Staatl. Graphische Sammlung

4.5. Première: Die Liebe der Danae von Richard Strauss Bayerische Staatsoper

5.5. Premiere: Schwester Gearge muß sterben von Frank Marcus Theater Die kleine Freiheit

10. 5. — 18. 6. Internationale Theaterplakate Münchner Stodtmuseum 11.5. — 24.6. Richard Rath — Werbende Grafik Antoni Cumella — Keramische Geföße Neue Sammlung

Der Schatz vom heiligen 8erg Andechs Bayer, Nationalmuseum

13. 5. - Oktober

20.5.—1.7. Schwedische Kunst des 20. Jahrh. Städt. Galerie im Lenbachhaus

22. 5. Novak-Quartett, Prog Altes Residenztheater (Cuvilliéstheater)

26. 5.
Festkanzert onläßlich des 70. Geburtstages von Enrico Mainardi
Altes Residenztheater
(Cuvilliéstheater)

27. 5.—4. 6. Münchener Bachfest

28.—30. 5. Gastspiel des Moskauer Bolschai-Balletts Staatsoper

Ende Mai Premiere: Die Freier von Joseph von Eichendorff Residenztheater

Juni Premiere: Fräulein Julie von August Strindberg Münchner Kammerspiele Maximilianstr. 26

4.—18. 6. Schleißheimer Schloßmusik

8. 6.—24. 9. Fritz Wotruba — Plastiken Haus der Kunst

8. 6.—24. 9. Graße Kunstausstellung München 1967 Haus der Kunst

10. und 11. 6. Sportfest der Nationen Dante Stadion

CHRISTLICHE WISSENSCHAFT MÜNCHEN (Christian Science)
Erste Kirche, Dtsch. Museum, Vartragss. 2, So. 1.0 dtsch., 11.15 engl., M. 1.8.30 engl., 19.30 dtsch.
Zweite Kirche, Saphiensaal, Sapienstraße 6, Sa. 10 dtsch., 11.15 engl., M. 1.9 dtsch., 20.15 engl.
Lesezimmer, Schäfflerstraße 22, Tel. 290315, Täglich 9-19.30, M. 1.9-18, Sa. u. Fel. 14-18 Uhr

Neue Pinakothek und Neue Staatsaalerie Prinzregentenstr. 1 (Westflügel) Telefon 5 59 11 Malerei und Plastik des 19. und 20. Jahrhunderts Täglich 9.00-16.30 Uhr

Baverisches Nationalmuseum Prinzregentenstr. 3, Tel. 22 25 91 Kunst und Kunsthandwerk vom Mittelalter bis zum 19. Jahrhundert. Volkskunst und Volkskunde, Krippen. Dienstag — Samstag 9.30-16.30 U. Sonntag 10.00-16.00 Uhr

Residenzmuseum

Eingang Max-Joseph-Platz 3 Telefon 22 45 55 Fürstliche Räume der Renaissance des Rokoko und des Klassizismus. Besichtigung am Vormittag: Ahnengalerie, Antiquarium, Ostasienporzellan, Kurfürstenund Charlottenzimmer, Reiche Zimmer, Nibelungensäle. Besichtigung am Nachmittag: Ahnengalerie, europäisches Porzellan, Hofkapelle, Paramentenkammer, Reliquienkammer, Tafelsilber, Reiche Kapelle, Reiche Zimmer, Nibelungensäle. Dienstag — Samstag 9.00-17.00 U. Sonntag 10.00—13.00 Uhr

Schatzkammer der Residenz Eingang Max-Joseph-Platz 3 Telefon 22 45 55 Kronen und Kleinodien, Goldschmiedewerke und Juwelen aus 10 Jahrhunderten. Montag—Samstag 9.00—17.00 Uhr Sonntag 10 00—13 00 Uhr Freitag 20.00 - 22.00 Uhr

Städt, Galerie im Lenbachhaus Luisenstr. 33. Telefon 52 14 31 Münchner Malerei, Werke von Franz von Lenbach in den historischen Räumen. Gabriele-Münter-Stiftung (Kandinsky), Werke von Künstlern des Blaven Reiters, Bernhard-Koehler-Stiftung, Paul-Klee-Raum.

Ab 15. Carl Crodel-Gemälde Tägl. (außer Montag) 9-16.30 Uhr

Deutsches Museum

auf der Isarinsel (Ludwigsbrücke) Telefon 22 45 66

Das größte technische Museum der Welt. Laufende Vorführungen, u. a. des Zeiss-Planetariums, auf Wunsch auch in englischer, französischer und italienischer Sprache, Bibliotheksbau mit 490 000 Bänden aus den exakten Naturwissenschaften und der Technik.

Täglich 9.00-17.00 Uhr.

Museum für Välkerkunde

Maximilianstr. 42, Tel. 22 48 44 Gedächtnisausstellung für den deutschen Japanforscher Philipp Franz von Siebold. Indianer Nordamerikas. Kunst des Ostens - Sammlung Preetorius. Täglich (außer Montag) 10—16 U.

Münchner Stadtmuseum

München die Photostadt.

St. Jakobs-Pl. 1, Tel. 2 40 00/22 54 Ständige Ausstellungen: Vor- u. Frühgeschichte Münchens. Das mittelalterliche München im Wandel der Jahrhunderte — Moriskentänzer v. Erasmus Grasser Münchner Wohnkultur 1700-1900 Spielzeuaparadies. Sonderausstellungen: München plant und baut. 5000 Jahre Bier und Trinkkultur.

Münchner Hofgarten Kunst am Bau — ausgeführte und nicht ausgeführte Entwürfe Tägl. (außer Montag) 9-16,30 Uhr

SAMMLUNGEN

Antikensammlungen im Prinz-Carl-Palais Königinstr. 1, T. 22 12 73 Griechische Grab-Denkmäler bis 14. Di.-Sa. 10-16, So. 10-13

Staatliche Graphische Sammluna Studiensaal Meiserstraße 10/1, T, 55 91/3 41 Handzeichnungen und Druckgraphik von der Spätgotik bis zur Gegenwart. - Vorlage von Originalen im Studiensaal Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag 9.00—13.00 Mittwoch 14—17 U. Kunst der Graphik Querschnitt 1966 Tgl. (auß. Mo.) 9-16.30 U

Die Neue Sammlung Prinzregentenstraße 3 Telefon 22 7B 44 Staatl, Museum für angewandte Kunst Studiensammlung Besichtigung nach Voranmeldung Bis 16. Industriebauten 1830-1930 Tal. (auß. Mo.) 10-17 U.

Staatli, Münzsammlung Residenzstr. 1, T. 227221 Münzen, Medaillen, Plaketten, Geldzeichen, Gemmen, Cameen. Di.—Sa. 10—16, So. 10-13 Uhr

Prähistarische Staatssammlung Prinzregentenstr. 3 Telefon 29 54 B2 Studiensammlung nach Voranmeldung.

Schack-Galerie Prinzregentenstr. 9 Telefon 22 44 07 Sammlung des Grafen Schack (Böcklin, Lenbach, Schwindt v. a.) Taglich 9.00-16.30 Uhr

OTTESDIENSTE GEL INFORMATION O MUSEEN - SAMMLUNGEN KUNST GALERIEN AUSSTELLUNGEN . HOTELS · REISE VORSCHAU.

CAFES - RESTAURANTS ALT-MÜNCHENER LOKALE.

ш

S

Z

0

ш

RM

ш

0

4

S

Z

DIE

0

X

S

0

2

D

E 8

OTELS

SLZ 4 STAUR ü ~ PEZIAL S ш œ ⋖ 8 V AR U CHT S 4 AR z ш V ¥ S чш 0 ш 2 E R ⋖ G CHWABIN **EATI** I S

ш

œ

ш

ALE

o

2

ш

G

Z Z

CHWA

S

PEZIAL-RESTAURANTS

S

S PLAN ₹ 2 ш 0 0 FLU 2 ۵. S 2 AU: ш -⋖ ш 2 0 ۵ S ш O ш × 2 2 7 œ z 0 $\bar{\circ}$

AYERN

8

۵

AUSSTELLUNGEN

Deutsches Jagdmuseum Neuhauser Str. 53 Tel. 29 03 70 Irische Riesenhirsche, 40 Tierdiaramen, berühmte Trophäensammlung, Jagdwaffen aus 3 Jahrhunderten, Jaadutensilien, Gemälde, Graphiken, darunter Ridingersche Handzeichnungen, Originaldokumente zur Geschichte des Bayerischen Hiasl, Jagdmünzen. Jagdmedaillen, Jagdprunkschlitten des 8arack, Rokoko und Empire.

Theatermuseum Clara-Ziegler-Stiftung Galeriestr. 4a, T. 22 24 45

Täglich (außer Montag)

9.30-16.00 Uhr

Umfangreiche Sammlungen zur Geschichte des Theaters. Studiensammlung und Bibliothek Mo.-Fr. 9—17 Uhr

Theater für die Jugend in aller Welt

Di.-Sa. 10-16, Sa. 10-13

"Valentin-Musäum" Volkssänger-Museum und Valkssängerlakal. Münchner "Curiositäten" Schau im Isarturm, Tal 43 Telefan 22 32 66

Karlstadt - Aus dem Leben des großen Münchner Komikers Münchner G'schichten in Phatos von Photoreporter

Karl Valentin - List

Georg Schädl

Tägl. (außer Montag) 11.01—17.29 Uhr

GALERIEN . AUSSTELLUNGEN

Berufsverband Bildender Künstler Maximilianstr. 42, Tel. 22 04 63 Ausstellung der GEDOK Täglich, auch Sanntag, 9.00—17.00

Galerie Buchhalz, Maximilianstr.29 T. 298841, Di.-Sa. 10-13, 14-19 U. H. Mampó, Gouachen, Ölbilder

Galerie Heiner Friedrich, T. 295021 Maximilianstr. 15, Di.-Sa. 10-19 U. Sigmar Palke, Olgem. u. Zeichng.

Galerie Günther Franke Maximilianstr. 22, Tel. 22 64 20 Giacama Benevelli, Plastiken Hermann Teuber. Ma.-Sa. 9-17 Uhr

Galerie Gebhardt Ottostr. 6/I. 1. Aufg. Kunstblock Telefon 55 24 75, Katalag frei Gemälde aus 4 Jahrhunderten

Galerie Walfgang Gurlitt Hofgarten-Arkaden, Tel. 22 37 78 Timathy F. Casper, Zeichnungen — Graphik; Alfred Kubin, Aquarelle Mo.—Fr. 9—18, Sa. 9—13 Uhr

Haus der Kunst, Telefan 22 26 51 Prinzregentenstr. 1

Frühjahrsausstellung der Münchener Künstlergenassenschaft van 1868

Graham Sutherland — Olgemälde, Aquarelle, Gauachen Täglich 9.00—18.00 Uhr

Galerie Heseler, Tel. 29 96 61 Residenzstr. 27 (Preysing-Palais) Ab 1B. Struktur und Farbe Mo.-Fr. 9-13 u. 14-1B, Sa. 9-13 Uhr Galerie Interkunst Amalienstr. 19, Tel. 29 47 21 Gemälde van internationaler Bedeutuna

Galerie Walfgang Ketterer Prinzregentenstr. 60, Tel. 45 39 94 Bis 15. Paul Wunderlich, Graphik Ma.—Fr. 8—18, Samstag 8—13 Uhr

Galerie Klihm, München 13 Franz-Joseph-Str. 9, Tel. 36 15 88 Expressianistische Graphik Ma.—Fr. 9—12 u. 14—18

Galerie Harald Kress, Villa Stuck Prinzregentenstr. 60, Tel. 45 61 86 Hermann Gadijn, Olb., Graphik Ma.-Fr. 10-13, 14-18, Sa. 10-14 Uhr

Kunstverein, Galeriestr. 4 Tseng Yu-ha — Junge chinesische Kunst, tägl. 10-17 U. T. 29 08 28

Galleria Del Levante, Villa Stuck Prinzregentenstr. 60, Tel. 45 64 70 Alphanse Mucha, Olbilder. Di.-Fr. 10-13, 14-18, Sa. 10-13 Uhr Ma. 14—18

Galerie van de Loa Prinzregentenstr. 60, Tel. 44 87 24 Gyargy Stefula — Olbilder Mo.-Fr. 9.30-13 u. 14-18, Sa. 9.30-13

Max 2 Graphik Galerie T. 29 84 28 alte — moderne — dekarative — Graphik Am Maxmanument, Thierschstr. 44

Fr. Mayer'sche Hafkunstanstalt Seidlstr. 25 (b. Stiglmaierplatz) Telefon 55 02 38 Glasmalerei und Masaike O.: Mo.-Fr. 9-17, Sa. 9-13 Uhr

Neve Münchner Galerie Maximiliansplatz 14, Tel. 29 99 31 Siegfried Klapper, Gemälde, Zeichnungen

GALERIEN . AUSSTELLUNGEN

Kunsthal, Gebr. Schöninger oHG. Dachauer Str. 17, Sendlinger Str. 44 Große Auswahl an Gemälden und Aquarellen lebender Künstler Reproduktionen

Fachabteil, "Glas und Spiegel" Gebrüder Schöninger oHG. 8ahnhofsplatz 2. Ecke Arnulfstr.

Glas als schmückendes **Bauelement**

und Theatinerstraße 23

Salvadore Dali, Grafiken

Galerie Schöninger am Odeonspl. Eingang Brienner Str. 1

Galerie Stanal, Brienner Str. 11 lunge englische und amerikanische Grafik, Mo.-Fr. 9-13 v. 14-1B Uhr, Sa. 9-14 Uhr. Telefon 29 99 11

Galerie Stenzel, Galeriestr. 6 a Tel. 29 22 52

Gunnar - Olbilder, Aquarelle Mo.-Fr. 9.30-18.00, Sa. 9.30-14.00 U.

Galerie Thomas, Maximilianstr. 25 Allen Jones - Neue Graphik Mo.-Fr. 10-18, Sq. bis 13.00 Uhr

Galerie Wimmer, Brienner Str. 7 Tel. 22 75 15 - Impressionisten -Meisterwerke des 19. Jahrhunderts

INFORMATION

Altes Residenztheater (Cuvilliéstheater) Eingang Residenzstraße 1 Montag—Samstag 14-17 U. Sonntag 10—17 Uhr (Anderung möglich)

Nationaltheater (Bayerische Staatsoper) Max-Joseph-Platz Samstag 14.30-15.30 Uhr (Anderung möglich)

Bovaria auf der Theresienhöhe täglich 10-12 u. 14-16 U.

Volkssternwarte München Anzinger Str. 1, T. 449350 Observatorium für volkstümliche Himmelskunde. Offentliche Führungen u. Vorträge Mo., Mittw. und Freit. 20.00-23.00 Uhr

KUNST . ANTIQUITATEN . BUCHER

L. Bernheimer Lenbachplatz 3, Tel.: 55 05 25 Antiquitäten, Orientteppiche

Alte Städteansichten Landkarten, Dekorative Graphik H. Beisler, Kunstantiquariat Ottostr. 3b. Alter Kunstblock

Von Carnap & Co. München-Schwabing, Tel. 34 38 36 Leopoldstr. 47, Antiquitäten Engl. Möbel des 1B. und 19. Jahrh.

Galerie Carroll, Residenzstr. 21 Telefon 29 92 82 Antiquitäten - Kupferstiche

Schwab, Kunsthandwerk Boutique TAGARI, Margret v. Diringshofen Schmuck, Pullover, Divandecken Wandbehänge, Gläser, Keramik Kurfürstenstr. 27, T. 37 94 76

Kunsthandlung Hanfstaengl Karlsplatz 6, Tel. 59 40 98 Wechselnde Ausstellungen zahlr. Meisterdrucke all, namh, Verlage

Kempf, Antiquitäten, Tel. 55 55 11 Alter Kunstblock, Barerstr. 2

Kunst-Kabinett Koropp Theatinerstr. 42, Passage, T. 22 13 60 Dekorative alte und moderne Graphik, Gemälde, Bücher Antiquitäten

Kupfer, Antiquitäten, Kleinkunst Brunnstr. 5, Tel. 24 14 90

Rahmen Müller Graphik Inh. Jaseph und Franz Rauscher Dekorative Graphik, Landkarten Städteansichten, Sportblätter Maximiliansplatz 20, Tel. 22 64 70

Ostasiatica, Charlotte Horstmann Brienner Str. 11, Tel. 29 47 72 Ostasiatische Kunstgegenstände Kunstgewerbe, Seiden, Teppiche

M. Wallach, Residenzstraße 3 täglich geöffnet Alte Volkskunst, Kunstgewerbe

Hermann H. Witt, Antiquitäten Maximiliansplotz 12, Tel. 22 11 01 Silber-Fayencen Kaminplaiten Porzellan, englische Möbel

GELD

Bayerische Hypotheken- u. Wechsel-Bank

München 2. Theatinerstraße 9-15 42 Zweigstellen im Stadtaebiet

Bayerische Staatsbank München 2, Kardinal-Faulhaber-Str. 1, Tel. 22 B3 61 14 Zweigstellen im Stadtaebiet

Bayerische Vereinsbank München 2, Kardinal-Faulhaber-Straße 14, mit 35 Stadtzweigstellen Telefon 22 99 01

W. Feuchtwanger Bank KG München 22, Maximilianstraße 6, Telefon 22 53 31

> GEL 0 \supset · INFORMATION ∢ DIENSTE AUTO KUNST OS AUSSTELLUNGEN - GALERIEN EBUR REISI HOTELS.

Z

S

RMIETUN

ш

ALT-MUNCHENER LOKALE - CAFES - RESTAURANTS NTS -RESTAURA SPEZIAL

ACHT-CABARETS Z ALE LOK, ER SCHWABING EATE

ETTS

ARE

S

E

ALE

 $\bar{\circ}$

ш

G

SCHWABIN

PEZIAL-RESTAURANTS

S

×× ⋖ 2 G 0 2 4 2 ш ⋖ ш ш 2 z 0

SUDBAYERN

PLAN

O

SFLU

AU:

2

0

9

×

RTR

0

INFORMATION

Städt, Verkehrsamt Bahnhofpl, 2, T, 55 58 B1—83

Kangreß- und Verkehrsstelle Zentralzimmernachweis im Hauptbahnhof, T. 55 42 45

Latsendienst München OHG

 Valpichlerstraße 9
 56 72 61

 Autobahn Nürnberg
 36 64 17

 Autobahn Salzburg
 44 89

 Autobahn Stuttgart
 BB 54 12

 B. 12 Lindau
 B7 60 37

 Olympiastraße
 75 63 30

ADAC, Gau Südbayern Sendlinger-Tor-Platz 9, Telefon 59 20 21

ADAC-Hauptverwaltung München 22, Königinstr. 9-11 a Telefon 22 B6 31

ADAC-Straßenwacht-Statian München-Obermenzing, Bergsonstr. 4, Tel. 22 86 31 (Bundesautobahn München — Stuttgart)

DTC, Deutscher Tauring Automobil Club Elisabethstraße 30 Telefon 37 65 B1 / B2

DTC-Reisebüra

Wittelsbacherpl. 1, Arco-Palais Innenhof-Passage, T. 29 B3 55

TURMBESTEIGUNGEN
Rathaus, Marienplatz
Mo.—Fr. 9.00—16.00 Uhr

Peterskircne, Rindermarkt Werktag 9.00—17.00 Uhr Sonntag 10.00—17.00 Uhr

MUSEEN . SAMMLUNGEN

Musikinstrumentensammlung im Münchner Stadtmuseum St.-Jakobs-Platz 1, T. 2 40 00/23 67 Musikinstrumente aus Afrika, Ozeanien, Amerika, Asien, Europa und dem Alten Orient. Täglich (außer Montag) 9-16.30 U.

Photo- und Filmmuseum im Münchner Stadimuseum St.-Jakobs-Platz 1, T. 2 40 00/29 4B (Photo) 23 48 (Film) Paul Wegener 1874—1948 Wie Walt-Disney-Filme entstehen. Filmvorführungen und Sonderveranstalltungen siehe Tagespresse Täalich (außer Montag) 9-16.30 U.

Puppentheatersammlung im Münchner Stadtmuseum St.-Jakobs-Platz 1, T. 2 40 00/22 59 Puppen- und Schattenspiele aller Völker und Zeiten, besonders Asiens, Sonderveranstaltungen und Kurse siehe Tagespresse. Täglich (außer Montag) 9-16,30 U

Neues Schloß Schleißheim Telefon 32 00 12 Prunkräume des Barock und bedeutende Gemäldegalerie Täglich 9.00 — 17.00 Uhr

Batanischer Garten Menzinger Str. 63, Tel. 57 16 70 Pflanzen aus aller Welt, Freigelände und Gewächshäuser. Täglich 9.00 — 17.00 Uhr Altes Residenzmuseum (Cuvilliéstheater) Eingang Residenzstr. 1 Montag—Samstag 14.00—17.00 Uh. Sonntag 10.00—17.00 Uhr

Nationaltheater Bayerische Staatsoper Max-Joseph-Platz, Tel. 2185/396 Besichtigung an einem Samstag im Monat von 14.00—15.30 Uhr

Schloß Nymphenburg mit Amalienburg, Badenburg Pagodenburg und Magdalenenklause, Teleton 57 40 35—39 Einrichtung aus der Zeit des Rokoko, Schönheitengalerie König Ludwig I. Hauptschloß und Amalienburg Täglich 9.00—17.00 Uhr

Marstallmuseum Schloß Nymphenburg, Südflügel Telefon 57 40 35—39 Prunkkarossen, Schlitten, Geschirre und Reitausrüstungen. Täglich 10.00—16.00 Uhr

Nymphenburger Porzellanmanufaktur im Schloßrondell mit einmalige Schöpfungen der Porzellankunst Ausstellungs- und Verkaufsräum

Montag-Freitag 8-12 u. 14-18 Uh

Bavaria auf der Theresienhöhe tgl. 10.00—12.00 14.00—1B.00 Uhr



AM HOFGARTEN, GALERIESTR, 6

Die Fundgrube für

HANDSTICKEREIEN

Decken, Läufer, Tabletts, Blusen und

Taschentücher · Größte Auswahl · Versand

Bett	
bis	
19.—	
60.—	
- '	
21.—	
26.—	
20.—	
25.—	

Bundesbahn-Hotel, Tel. 55 85 71 Im Hauptbahnhaf · F.S. 052/3174	202	iО	13.—	21.—
Carlton-Hotel, Tel. 29 04 41-43 heresienstraße 17	65	ja	13.—	26.—
Hatel Cristalla, Tel. 55 59 21/22 München 2, Hirtenstr. 20	60	ja	16.50	20.—
Dachs, Amalienstr. 12, T. 29 38 86	120	ja	12.—	25.—
Deutscher Kaiser, Tel. 55 83 21 Arnulfstr. 2, F.S.: 05—22650	300	ja	23.— Jed. Zi.	36.— m. WC
Hatel Diplamat, Tel. 55 06 65/66 Schillerstraße 31 Jed. Zi. 8. u. WC	75	ja	25.—	35.—

HOTELS

Amba, Tel. 59 29 21

Bayerischer Haf, Tel. 22 88 71

Hatel Bayernland, Tel. 53 31 53

Arnulfstraße 20

Pramenadeplatz

Bayerstraße 73

Schillerstroße 19

Schützenstr. 14, Eing. Luitpaldstr.

Fliegenstraße 1, am Sendl.-Tar-Platz

Zimmer-Telefon

ia

ia

ia

Preis pro Bo

van

12.—

26.-

ab 15.-

10.-

Betten-zahl

150

550

100

Drei Läwen, Tel. 59 55 21 200 ia 12.— 27 -Schillerstraße 8. F.S.: 05/23867 16.-Eden-Hatel-Walff, Tel. 55 10 41 300 ia 40.-Arnulfstr. 4-8, gegenüb. Hbf. Esplanade, Tel. 55 75 21 140 10.-18.ia 8averstraße 27 24.-40.-Excelsiar, Tel. 55 79 06 150 ia Schützenstr. 11. F.S.: 05/22419

ab 14.-Feldhütter, Tel. 55 10 21 90 ia Elisenstraße 5, F.S.: 05/23113 17.-Germania, Tel. 55 17 21 230 ia Schwanthalerstr. 28, F.S.: 05/3790 ab 14.-Hotel Grünwald, Tel. 55 49 81/82 90 ia

Hirtenstraße 2 8.-16.-Helvetia, Tel. 55 47 45/46 70 ia Schillerstraße 6 9.— 13.ia Hallandhof, T. 5166486, 5164859 130 Leonradstraße 79 b. Leanrodplatz ia 10.-Hatel-Pensian "Isaria", Tel. 53 36 39 50 12.-Bayerstraße 95 Hatel Italia, Tel. 59 15 37 u. 59 36 20 100 ia 25 -18.-

Jed. Zi. m. WC 210 Känigshaf, Tel. 55 84 12 ia 20.— 34.-Karlsplatz 25, F.S.: 05/23616 60 Hatel-Pensian Lang, T. 30 42 57 v. ia 8.-10.-30 32 23 · Schleißheimer Str. 121 60 ia Leinfelder, Tel. 55 12 25 7.50 20.-Herzag-Max-Straße 4 Hatel Luitpald, Tel. 594461-63 70 ja 12.— 18.-

Hatel Mark, Tel. 59 28 01 180 io 22.— 34.-Senefelderstraße 12 Metropol, T. 53 07 64 (Südausg. Hbf.) 354 ia 15.-30.-8ayerstraße 43, Fernschr. 05/22816 Jed. Zi. m. WC Müller, Tel. 26 60 63 60 io 12.- PENSIONEN

Biederstein, Telefan 33 03 72 Biedersteinerstraße 21

REISEBUROS

AUTOBUS-ELITE, Elisenbunker nächst Hauptbahnhof, Tel. 22 03 72

MUNCHNER VERKEHRSBURO Weinstr. 6 (Ei. Sparerstr.) T. 293281

KULTURREISEDIENST BAUMANN Goethestraße 24. Telefan 53 10 26

Münchener Verkehrsbüro

F. Schmid · Weinstraße 6 (Eing.Sparerstr.) Tel. 293281 Flug-Schiffs-Passagen Erholungs-Reisen Das Reisebüro zwischen Rathaus und Dom



Ihr Reisebüro für alle Reisen (Land-, See- u. Luftreisen)

HAPAG-LLOYD REISEBÜRO

Theatinerstr. 11, Tel. 22 29 97 / 98 Hohenzollernstr. 20, Tel. 33 98 70

_ ⋖ ш DIENST 0 1 4 S 0 2 E B S Ш ~ OTELS

RESTAURANTS

CAFES

ALT-MÜNCHENER LOKALE

Z

 \supset

ш

Σ

2

ш

>

0

 \vdash

Z 4 UR, 4 S ш <u>~</u> PEZIA **≃** W Z 0

S

ш

8

4

8

4 AR

Ü

CHT

4

Ż 2

ALE

 \mathbf{v}

0 чш

~ ~

ш

0

N N

HWA

U

S

S

ET

œ

S

ш

ш

A

ш

~

KAL

 $\bar{\circ}$

2

ш

G

Z | 8

CHWA

S

NTS

STAURA

ш

2

ZIAL-

ш

Z Σ Ξ ď 2 G 0 2 ۵. 2 ш ⋖ ш I ٤ 2 ш

Z

AYER

8

0

S

FLUG-GESELLSCHAFTEN

ALITALIA, Ital, Flual, - AZ Tel. 29 39 41. Pacellistraße 2

PANAM Pan American Wald Airways Lenbachplatz 3, Tel. 55 81 71

SWI55AIR. Tel. 59 29 11 Maximiliansplatz 5



AUTO-VERLEIH

i (BEIM HOFGARTEN) 31 10 - TELEX 04/13490 Autovermietun AUTO-S AUTO-HIRE-SYSTEM

älteste ,

TELEX 05/22733 NATIONAL

NTER

All Credit Cards

STR, 33/35 (• TEL, 29 31 HERZOG-RUDOLF-STR. RHEILIGENSTR. 52 · TE · ALLERHEILIGENSTR. 22 M U N C H E N FRANKFURT/M.

•				
HOTELS	Betten- zahl	Zimmer- Felefan	Preis pr	a 8ett bis
Münchner Haf, Tel. 55 56 45 Dachauer 5tr. 21, Garagen	110	ja	12.—	18
Odean, Hirtenstr. 18, Tel. 59 18 64	70	ja	11.—	14
Platzl-Hatel, Münzstr. 8—9 Tel. 29 31 01, Fernschr. 052/2910	220	ja	ab 14.—	_
Rechthaler Haf, Tel. 55 80 68 Arnulfstraße 10	120	ja	14.—	20.—
Regina Palast Hatel, T. 55 85 51/59 Maximiliansplatz 5, Telex 05/24918	400	įα	14.—	40.—
Hatel "Rass", T. 37 34 61/62, F5 05/28042 Georgenstr. 104 (Ecke Tengstr.)	55	ja	11	21.—
Hatel Schlicker, Tel. 22 79 41 Tal 74, direkt im Zentrum	100	ja	ab 12.—	_
Hatel Schattenhamel, Tel. 55 81 41-45 Prielmayerstr. 3, F.5.: 05/23570	240	ja	10.—	16.—
Hatel Stachus, Tel. 59 28 81 Bayerstraße 7, Fernschr. 05/23696	120	ja	13.—	22.—
Hatel Theresienhähe, Tel. 53 93 13 Theresienhähe 9—10	42	ja	9.—	12.—
Vier Jahreszeiten, Tel. 22 88 21-29 Maximilianstraße 17	252	ja	28.—	60.—
Wagner (Garni), Tel. 53 94 15 Uhlandstraße 4	45	ja	10.—	12.—
Hatel Westend, Tel. 53 95 15 Landsberger 5traße 20	60	ja	10.—	14

AUTO-DIENSTE



VOLKSWAGEN-VERKAUF UND KUNDENDIENST

Neuwagen - Moderne Kundendlenst-Anlagen - Straßenhlifsdienst MUNCHEN 8 - SCHLEIBINGERSTRASSE - TEL. 4 59 51 Ferner: Oskar-van-Miller-Ring 1 - Ottastraße 11 - Sannanstraße 21

Stigimalarplatz • Am Harras • Laanrodplatz • Herkamarplatz • Laapoldstraßo 23

AUTO-VERLEIH

BAECKER & CO. K. G.

RUF 55 24 25



Karlstr. 72, Ecke Seidlstr.

AUTO-VERLEIH

Größte Auswahl nur neuer Personen-u. Lastwagen



Restaurant

Park-Cafe

im Alten Botanischen Garten

SOPHIENSTRASSE 7

Mittag- und Abendtisch aus erstklassiger Küche Neue Röume für Tagungen und Hochzeiten Täglich Tanztee Ab 20 Uhr Kanzert und Tanz

heute ins maxburg espresso

quicklunch

München, am Lenbachplatz. Telefon 294455

ALT-MUNCHENER LOKALE



Löwenbräukeller am Stigimajerplatz

Hous der Festlichkeiten Tel. 52 60 21 - Gr. Parkplatz Inhaber G.u.A.Berger

Die behagliche Gaststätte im Zeatrum

SPATENHOF

Neuhauserstr. 26 - Tel. 261154 - Tagunasrāume -Parkplatz Herzog-Wilhelm-Str. und Herzog-Spital-Straße

Unter gleicher Ltg. empfehlen wir HOTEL POST Seebruck

Chiemsee · Voll- od, Halbpension Verlangen Sie bitte uns. Prospekt

Bavaria-Keller, Telefon 53 62 48 Theresienhöhe 7

Bürgerbräu, Telefon 24 26 94 Kaufinger Str. 6, Gästeruf 24 27 95 Die kultivierte Gaststätte om Mox-Joseph-Plotz

Das Snatenhaus

Residenzstraße 12 · Tel. 227841

AUGUSTINER Groß-Gaststätten



Neuheuser Str.16 I.Zentr. Münchner Spezielitäten Weltbek, Blere . T. 262229 nden Historisches Münchner Bierlokal

Hackerkeller, Telefon 53 56 29 Theresienhähe, großer Parkplatz Sa. v. So. Tanz im Festsaal

Nürnberger Bratwurstglöck! Am Dom, Tel. 29 52 64 v. 22 03 85 Fravenplatz 9, O.: 9-24 Uhr .70 Jahre im Familienbesitz"

Kaffee-Hag-Konditorei Canfiserie Residenzstraße 26, Telefon 22 29 15 Café und Konditorei Rischart Marienplatz 18, Tel. 24 26 21 (Part.),

RESTAURANTS



24 12 16 (1, Stock)

»Roter Hahn«

Die Gaststätte der anerkannt guten Küche Gesellschaftsräume

Eing, Karlsplotz-Rondell Telefon 55 01 02

Bayerischer-Hof-Grill, Tel. 22 88 71 mit Gartenhof Promenadeplatz

Hatel Deutscher Kaiser Hochhaus - Restaurant und Terrassen-Restaurant am Hauptbahnhof, Tel. 55 83 21

Gistels Schoppenstube zur Kanne Maximilianstr, 36, Tel. 22 12 36

Grünwalder Weinbauer Telefon 47 15 13, Do. Ruhetag

Halali, Schönfeldstraße 22 Tel. 29 72 74, O.: 11-14.30, 17-01 U.

Humplmayr, Telefon 22 04 47 Maximiliansplatz 16

Schwarzwälder Naturweinhaus Hartmannstr. 8, Tel. 22 72 16

HAHNHOF

Rheinpfalz - Weinstuben

Schwanthalerstr. 13 · Tel. 55 48 08 Sendi.-Tor-Piatz 11 • Tel. 591963 Volkartstraße 22 • Tel. 5166025 Tengstraße 6 . Tel. 37 11 17 Leopoldstr. 32, a. Slegest., T. 364041 Schonggustraße 37 • Tel. 743098 Agnes Bernauerstraße 51 - Laim

Telefon 56 30 03

04 ⋖ B × Ü CHI T W A B I N K Z ALE. $\overline{\mathbf{o}}$ S S 0 ESTAURANT œ ш G N N HWA 2 ZIAL-Ü S ш

RESTAURANTS

CAFES

ALT-MUNCHENER LOKALE

Z

STAURA

RE

4

PEZ1

S

ш

SPEZIAL-RESTAURANTS

bei Milan

Weinetreße 7 / em Dam · Telefon 22 55 50 Delmetinische Weinstube Balken-Spezielitäten vom Holzkohlenrost



BALKAN-RESTAURANT

Inhaber: Ratko Predojevic

Dachquerstr. 33 - Tel. 55 44 01

RAIKANSPEZIALITÄTEN

Holzkohlenrost - Slivovic

Dolmotiner Weine · Montog Ruhetag



Ein gelungener Abend ist gesichert, wenn Sie die Münchner Woche zu Rote gezogen haben.

Ristorante Espresso Gelateria Konditorei R

Maximilianstr, 31 Telefon 22 74 35

SPEZIAL-RESTAURANTS

Spezialitäten-Restaurant mit Bar

Sankt Bubertug

IM HOTEL EXCELSIOR

Holzkohlenrost · Wildgerichte

MÜNCHEN · SCHÜTZENSTR. I I · RUF 5 57906



Sie sneisen voczüglich

Ociainal cussisch

NORDEND- ECKE BAUERSTRASSE

Blini · Kaviar · Beluga Stör · Borschtsch · Kotelett Kiew Dezente Mueik - Stimmungevolle Geeträume - Keine Perknot Tischbestellungen Telefon 48 00 60 - Ab 17 Uhr Telefon 37 30 66



estaurant Treysing

inder Stuck-Villa 8 München 8 Prinzregentenstraße 60 Telefon 45 8874 Bayrische und österreichische Spezialitäten - Bar

Sonntag Ruhetag



De Biere SCHLÖSSER ALT

»OPAT Restaurant

Brienner Str. 41 - GASTERUF 591202 Jugosław. Spitzenweine a. Direkt-Importen - Echl. Slivovic u. Dingoc

Holzkohlenrost-Spezialitäten - Exquisite internationale Küche Verkoufsladen: Westermühlstroße 27 · Telefon 55 15 40

Auch in Nürnberg "Opatija", Houptmorkt 10 Auch in Garmisch "Opatija", Griesgartenstraße 20

Bei uns bekammen Sie eine Original Indische Reistafel

INDISCHE KÜCHENSPEZIALITÄTEN

geöffnet täglich von 18-24 Uhr Fr.-So, auch von 12-15 Uhr München-Schwebing - Hohenzollernstraße 12 - Tel.: 34 1296 und 30 49 68

Csarda Direschka

Im Haus der Kunst

Gastspiele internationaler Zigeuner-Orchester aus Budapest Ungarische und internationale Spezialitäten auch vom Grill

- Tischbestellung: 29 54 25 -

China-Restaurant

Schwabing · Tengstraße 34 · Tel. 376613

Tai-Tung 奉系纸店

Treffpunkt bakannter u. beliebter Künstler CHINA-RESTAURANT

Amalienstr. 25, Ecke Theresienstr. Geöffnetvon 12-24 Uhr - Tel. 225804

CHINA-RESTAURANT . BAR am Stachus · Sonnenstraße 3 · Tel. 55 10 40
Werme Küche bls 3 Uhr früh

Restaurant HALALI

Schönfeldstr. 22 · Tel. 297274 · Nähe Odeonsplatz

Hier finden Sie die Münchner Gastlichkeit bei dezentem Zitherspiel

Vorzügliche Speisen und Getränke JAG D S P E Z I A L I T X T E N





Holzkohlen-Grill Bar

Gooffnot nb 12 Uhr . Sonn- und Fniertag eeschlosseg - Wurzerstr. 18 - Tel. 29 71 14

BALKAN-GRILL

IN SCHWABING

Ecke Belgrad-Viktor-Scheffel-Straße Telefon 397175 - Montag Ruhetag

Bekannt durch seine hervor-

ragende Spezialitäten-Küche



Das bekannte Ital. Spezialitäten-Restaurant Solvatori OHG, Schollingstroße 62, Tolofon 28 18 82 Elgonar Import v. Weinkeilerei - Sonatogs goschl.

MADRID in München

Barerstr. 47 - Telefon 292070 Dienstaa Ruhetoa

Die bekannt gute spanische Küche Original spanische Weine



VALAISANNE

Französisch-schweizerisches SPEZIALITATEN-RESTAURANT

Geöffnet ab 18 Uhr

Sonn- u. Feiertag geschlossen

Schwabing · Alnmillerstraße 1 Ecke Leopoldstr. · Tel. 34 62 36 RESTAURANT ZIALш

۵

S

ER LOKALE SCHWABING EZIAL-RESTAURANTS

RET

×

ACHT-CAB

ż

LOKALE

CHWABINGER

SUDBAYERN Z PLAI Ξ ٤ ď œ G FLUGI 0 2 ⋖ ш ш

La Bonne Auberge



Oskar v. Miller Ring 34 Telefon Nr.: 29 43 48

Wir empfehlen:

Les Belons

flugzeugfrische Austern eus der Bretagne

La Bouillabaisse des berühmte Gericht aus Marsellie

Moules marinières Muscheigericht in Weißwein

Münchener altbekanntes Weinhaus

Gottschalk

Bräuhausstraße 8 - Telefon 221520 Gopflogto bürgori. Küche van 19 Uhr bis früh Unterhaltungsmusik - Dienstag Ruhetag

Inhober: China Baner Pop Lloo





館 茅川 Dachauer Straße 44
Beste Küche aus
China u. Chungking

Tol. 550589 · Mittwoch Ruhotog · 5 Min. v. Hbf. zu Fuß

Belgrad-Grill

Decheuerstreße 143 und Schiller Straße 41 Aites beigredisches gemütliches Bier- und Weinstüberi gute gepflegte Balkanküche ausgesuchte jugoslewische Waine

JUGOSLAWISCHES RESTAURANT BAVARIA-GRILL

Landsbergerstr. 119, Tel. 53 32 50 Speziolitäten vom Holzkohlenrost, gepflegte Küche, Jugoslowische Woine, Echter Silvovic, Warme Küche 11.30-15 v.18-23 U., Montog Ruhetog, Gute Parkmögl.

Ristorante · Pizzeria · Café

»Victoria«

Im Herzen von Schwabing

Leopoidstraße 60 · Telefon 344444 u. 344222

Unsere Spezialitäten: PIZZA · Cannelloni · Lesagne Ravioli · Größte Auswahl in Italienischen Gerichten Grillspezielitäten - Eigene Konditorei - Eisspezielitäten



heatiner-Grill

INTERNATIONALE GRILLSPEZIALITÄTEN VOM HOLZKOHLENROST Otto Altenburgor • München 2, Theatinorstr.33/34, zw. Marien-v. Odeonsplatz • Tel. 29 6074

3 SPEISE-RESTAURANTS.

Split Schellingstraße 128 · Telefon 52 99 54

Löwenbräu am Hochhaus

Fraunhoferstraße 2 · Telefon 242729

Split im Alt-München Tal 62 · Telefon 22 00 74

» Goldene Stadt «

PRAGER SPEZIALITÄTEN BÖHMISCHE KÜCHE DUŠAN HUBÁČEK

Am Sendlinger Ter • München 2 • Obergnger 44 • Telefon 24 24 37

Original "Wiener Heuriger" bei Tommy Hörbiger

Grinzinger Reblaus mit den HOJSA-BUAM aus Wien

Wiener Küche - gepflegte Weine Täglich ab 19 Uhr geöffast - Montag Ruhetag MUNCHEN-SCHWABING in der UNI-REITSCHULE

Königinstraße 34, Telefon 33 71 71



GRILL- UND BALKAN-SPEZIALITÄTEN

Internationale Spitzenkapellen

Freiteg und Samstag bls 4 Uhr früh

Am Plazi 4 Telefon 22 25 55 Geöffnet bls 3 Uhr früh

Original ungarisches Restaurant und Abendlokal

München-Grünwald, Luitpoldweg 6, Telefon 47 17 96 im Park Hotal **Endstation Linie 25**

Es spielen führande Zigauner-Kapeilan aus Budapest

Ungarische und ästerreichische Küchenspezialiäten werden ihnen bis 3 Uhr früh serviert

ariechische taverna beim

EIN BEGRIFF!

barerstr.42 = 299698 = 18 uhr





RESTAURANT-BAR

Meximilienstr, 25, Telefan 29 84 79 Geöffnet tal. van 18.00 bis 3.00

Man versteht sich in München auf europäische Küche. Jedermann kann hier in Spezialitäten-Restaurants noch der Art seines Vaterlandes speisen. Aber wie viel Spaß macht es erst dem Mittel-europäer, in München eine kulinarische Reise zu unternehmen, die von einem Ende der Welt zum anderen reicht!



u.L. Itlonarchie

Altösterreichisches Abendrestaurant

Nähe Staatstheater am Gärtnerplatz - Reichenbachstr. 22 - Tel. 264314 Geöffnet 18-1 Uhr, Sa. v. Feiert. auch 12-15 Uhr - Mittwoch Ruhetag Der Chaf des Hauses kocht für Sie Spezialitäten aus vier Ländern

Restaurant Sonneneck

Sandlinger-Tar-Pletz 10 - Telefon 59 46 14

Baverische Grill-Spezialitäten

und Hotel Bavernland

Beverstraße 73 Telefon 53 31 53 Moderne Zimmar - 100 Betten - Perkpletz

Ristorante Bavaria

GRILL-PIZZERIA

Täglich 12 - 15 Uhr, 18 - 1 Uhr . Parkmöglichkeit München 2, Brienner Str. 23 (Arztehaus), Tel. 59 26 71



Original spanisches Keller-Resteurent

Don Quijote

Inh. Delfin Motos

in Schwabing - Telefon 342318 Biedersteiner Straße 6 Spezialität "Paeile"

Montag Ruhetag

SCHWABINGER LOKALE

Gisela

Schwabinger Künstlerlokal Occamstraße 8 · Tel. 33 20 80



ER

G

SCHWABIN

ESTAURANTS

골

EZIAL-

ے

S

S

SCHWABINGER LOKALE



Schwabinaer

Leopoidstraße 19 Telefon 33 30 87 Bis 4 Uhr früh

RUMPEL

Das originelle Schwabinger Kellerlokal Leopold/Ecke Trautenwolfstraße - Tel. 34 47 93

Schwabinger Burakeller

Eilsabethplatz · Telefon 370000 Tanz und Unterhaltung

Schwabing ist keine Gegend, Schwabing ist ein Zustand, so lautet ein bekanntes Bonmot, Es wird oft mit Montmartre verglichen, begründet sich sein Ruf doch ebenfalls auf Leben und Wirken der Künstler und heute besonders der Studenten. Ein Bummel Johnt sich.

Schwabinger Nest

Restaurant - Tanzlokai Gaöffnat ab 19.30 Uhr Leopoidstraße 48 - Telefon 33 38 85

SCHWABINGER LOKALE

Restaurant













und sein Garten

Kaisarstraßa 3, an dar Laopoldstraßa - Taiafon 34 12 18

whiskothek

trübsal blasen ist keine musik

leopoldstr. 37 · ruf 33 33 18



Münchan 23 Schwabing



Inh.: Realsseur Christian Stange Telafon 346253

Einzige Bar mit 68 Whisky-Sorten

... und abends ins » Brathendl « Feilitzschstraße 14 Telefon 34 85 59

nach Schwabina



Ainmillerstraßa 10 · Talafon 337640 Neves Tonzlokol mit Cine-Stereo-Diskothek Erstmaila in Deutschland SIE SEHEN und hören dle besten Kapellen und Sollsten der Welt

Echtes Schwabing im tiefsten ältesten Schwabing

Feliltzschstraße 23 · Telefon 34 73 19





ba-ba-

Schwabings modernes Nachtickal Internationale Schaukapellen

Leopoldstroße 27 - Telefon 33 24 64 Bls 4 Uhr früh -Kilmo-Anloge

München-Schwabing · Clemensstraße 14 · Tel. 33 0455

œ

V

8

CHI

Z

LOK

E R

CHWABING

UDBAY

PLA

O

00



Die elegante Nachtbar Im Herzen Münchens - Exclusives Cabaret-Progremm -

l'Esprit de Paris

Das Gespräch des europäischen Nachtiebens Geöffnet von 21 Uhr bis 4 Uhr früh Karlsplatz 8 (Stachus) . 25 55 56 38

Ш Z



Das elegante Tanzlokal im Stadtzentrum mit Cine-Stereo-Diskothek **NEUE FILME**

Sonnenstr.17, u.d. Universum-Kino, T. 592727

NEU Dia Sansation I NEU

Hackt-BONGO-Calaret

- Bombenprogramm - Einmaliga Strip-tease-Schau mit Sensationen -Färbergraben 33 - Telefon 26 t6 85

> Haremsfrauen erwarten Sie in dem NACHT-CABARET

Theatinerstraße 30 · Telefon 292210

Harems-Tänze · Strip-Tease Täglich 20-3 Uhr geöffnet





NON-STOP-SHOWS

22.30 - 4.00 Uhr

NACHTCABARET

Internationale Spitzenprogramme

Schönheitstänze Strip-Tease à la Paris

Maximilianstraße 34 - Tischbestellung 22 18 12



NACHT-CABARET **Pavillon**

der schönen Frauen

Weltstadt-Programm Karolinenplatz 2 a

8eginn 21.00 Uhr Tischbestellung 55 50 03



ein Programm, das immer zündet!

CABARET

München 15 - Schillerstr. 19 - 3 Mtn. v. Hbf. - Tel. 554493



Moulin Rouge

➤ Spitzen-Variete-Programm ◀ StripTease-Schänheitstänze-Laufstegrevue Treffpunkt der Prominenz

Geöffn, ab 21 Uhr · Progr. 22-4 U. Herzogspitolstroße 6 (Stachus) Telefan 26 33 77 und 26 37 20



Nachtcabaret

Im Zentrum, für gehobene Ansprüche Täglich ab 17 Uhr die große

Strip-Tease-Show Es erwerten Sie die -BROADWAY-GIRLS-Schwanthalerstreße 3, Telefon 55 58 01

BARS UND DANCING

Violit Club

BAYERISCHER HOF

- mlt weltberühmten Kapellen -Promenadenplatz 6 · Telefon 228871

P1

Das fröhliche Atelier



Unterhaltung u. Tanz bei Kerzenschein im Haus der Kunst . Telefon 296969



Regina-Palast-Hotel Maximiliansplatz 5 · Telefon 55 85 51

REGINA - BAR

Internationale Tanzkapellen Frelt., Samst., Sonnt. 5-Uhr-Tanz-Tee, Cocktail-Stunde

INHABER: COMMENDATORE JAMES GRASER

EXCLUSIVER NIGHT CLUB IM ARCO-PALAIS

BRIENNER STRASSE 10 . 29 99 90

TANZ-GASTSTÄTTE

KLENZESTRASSE 71 266365 u. 242387 Rallder einsamen Herzen Nur für die

reifere Jugend

BARS

Die Bar mit der besonderen Note Tanz - Gepflegte Küche bis 4 Uhr

angenehme Stünden bei

Herzag-Wilhelm-Straße 7 - Telefon 261226 - Auch sanntags geöffnet

Königshof-Bar

Am Karlsplatz • Tel. 558412

DER ZENTRALE TREFFPUNKT

Bar-Duo zum Cacktail und nachts

Maximilianstraße 25 - Telefon 29 84 79 Geöffnet tal. von 18.00 - 3.00 Uhr

VARIETE . KABARETT



Tel. 29 31 01 - Täglich 20 Uhr Sonn- und Feiertag auch 15 Uhr

Fensterl auf. der Lenz ist da!

DAS MUNCHNER RATIONALTHEATER

Hahenzaliernstr. 74 (Kurfürstenpl.) Tel. 34 97 24 ab 14.00 Uhr

Tal. (außer Montag) 20.30 Uhr

Was Recht ist muß rechts bleiben

Mela Marchand, Alf Brustellin Jachen Busse, Ekkehard Kühn Reiner Uthoff

DIE STICHLINGE

Amalienstr. 87, Tel. 22 64 71

Theaterferien

MUNCHNER LACH-UND SCHIESSGESELLSCHAFT

Schwabing, Haimhauser/Ursulastr. Telefan 33 80 97 ab 14.00 Uhr

Täglich (gußer Sg.) 21.00 Uhr

Kleiner machen Leute Ursula Naack, Hans J. Diedrich

Dieter Hildebrandt

Klaus Havenstein, Jürgen Scheller

DIE ZWIEBEL

Brienner Str. 12, Tel. 29 39 89

Ma. mit Sa. 20.30 Uhr Michael Burk

in seinem Sala-Stück Die Otto's

œ

2

8

CHI

Z

OK,

SCHWABING

UDBAYERN

LA



Die elegante Nachtbar Im Herzen Münchens - Exclusives Cabaret-Programm -

l'Esprit de Paris

Das Gespräch des eurapäischen Nachtlebens Geöffnet von 21 Uhr ble 4 Uhr früh Karlsplatz 8 (Stachus) - 25 55 56 38



ш

Das elegante Tanzlokal im Stadtzentrum mit Cine-Stereo-Diskothek

NEUE FILME

Sannenstr. 17, v.d. Universum-King, T. 592727

Hackt-BONGO-Calaret

- Bombenprogramm - Einmalige Strip-teasa-Schau mit Sensationen -Färbergraben 33 - Telefon 28 18 85

> Haremsfrauen erwarten Sie in dem NACHT-CABARET

Theatinerstraße 30 · Telefon 292210 Harems-Tänze-Strip-Tease Tägilch 20-3 Uhr geöffnet



Ball verkehrt - Tischtelefan

Das Tagescafél Der Nachtbetrieb!





NON-STOP-SHOWS

22.30 - 4.00 Uhr

NACHTCABARET

Internationale Spitzenprogramme

Schönheltstänze Strip-Tease à la Paris

Maximilianstraße 34 - Tischbestallung 22 18 12



NACHT-CABARET Pavillon

der schänen Frauen

Weltstadt-Programm Karalinenplatz 2 a

Beginn 21.00 Uhr Tischbestellung 55 50 03



ein Programm, das immer zündet!

CABARET

München 15 - Schillerstr. 19 - 3 Min. v. Hbf. - Tel. 554493



Moulin Rouge

➤ Spitzen - Variete - Programm ◀ StripTease - Schänheitstänze - Laufstearevue Treffpunkt der Prominenz

Geöffn. ab 21 Uhr · Progr. 22-4 U. Herzogspitolstroße 6 (Stachus) Talefon 26 33 77 und 26 37 20



Nachtcabaret

Im Zentrum, für gehobane Anaprüche Täglich ab 17 Uhr die große Strip-Tease-Show

Es erwerten Sie die -BROADWAY-GIRLS-Schwanthalerstreße 3, Telefon 55 58 01

BARS UND DANCING

Violit Club

BAYERISCHER HOF

- mlt weltberühmten Kapellen -Promenadenplatz 6 · Telefon 228871

P 1

Das fröhliche Atelier



Unterhaltung u. Tanz bei Kerzenschein im Haus der Kunst . Telefon 296969



Regina-Palast-Hotel Maximiliansplatz 5 · Telefon 55 85 51

REGINA - BAR

Internationale Tanzkapellen

Frelt., Samst., Sonnt. 5-Uhr-Tanz-Tee, Cocktail-Stunde

INHABER: COMMENDATORE JAMES GRASER

EXCLUSIVER NIGHT CLUB IM ARCO-PALAIS

BRIENNER STRASSE 10 · 29 99 90

TANZ-GASTSTÄTTE

Rallder einsamen Herzen Nur für die

KLENZESTRASSE 71 266365 u. 242387

relfere Jugend

BARS

Die Bar mit der besonderen Note Tanz - Gepflegte Küche bis 4 Uhr

angenehme Stünden bei

Herzag-Wilhelm-Straße 7 - Telefon 26 12 26 - Auch sanntags geöffnet

Königshof-Bar

Am Karísplatz · Tel. 558412

DER ZENTRALE TREFFPUNKT

Bar-Duo

zum Cacktail und nachts

Maximilianstraße 25 - Telefon 29 84 79 Geöffnet tal. von 18.00 - 3.00 Uhr

VARIETE . KABARETT



Tel. 29 31 01 - Täglich 20 Uhr Sann- und Feiertag auch 15 Uhr

Fensterl auf. der Lenz ist da!

DAS MUNCHNER RATIONALTHEATER

Hahenzallernstr. 74 (Kurfürstenpl.) Tel. 34 97 24 ob 14.00 Uhr

Tgl. (oußer Mantag) 20.30 Uhr

Was Recht ist muß rechts bleiben

Mela Marchand, Alf Brustellin / Jochen Busse, Ekkehard Kühn Reiner Uthoff

DIE STICHLINGE

Amalienstr. 87, Tel. 22 64 71

Theaterferien

MUNCHNER LACH-UND SCHIESSGESELLSCHAFT

Schwabing, Haimhauser/Ursulastr. Telefan 33 80 97 ab 14.00 Uhr

Täglich (außer Sa.) 21.00 Uhr

Kleiner machen Leute

Ursula Naack, Hans J. Diedrich

Dieter Hildebrandt

Klaus Havenstein, Jürgen Scheller

DIE ZWIEBEL

Brienner Str. 12, Tel. 29 39 89

Mo. mit So. 20.30 Uhr Michael Burk in seinem Solo-Stück

Die Otto's

0 z

KLEINE KOMODIE

Graßes Haus im Baverischen Haf Eingang Passage Promenadeplatz und Prannerstraße Tel.: 29 2B 10, täglich 20.00 Uhr Kasse 9—19. Abendkasse 19—20 U. DR MED. HIOB PRATORIUS

Komödie von Curt Goetz Regie: Carl Heinz Schroth Bühnenbild: H. Gerhard Zircher Carl Heinz Schroth, Bum Krüger Elisabeth · Wiedemann, Fritz Rasp Ulrich Beiger, Trude Breitschopf Gerhard Einert, Richard Klev Hildegard Linden, B. Hutterer v.a.

Kleines Haus am Max II Denkmal Tel.: 22 18 59, täalich 20,00 Uhr Kasse von 9.00-20.00 Uhr DUETT IM ZWIELICHT Komödie von Noel Coward Regie: Helmut Weiss Bühnenbild: Tom Riedel Hilde Krahl, Helmut Weiss Heli Finkenzeller, T. Riedel

DIE KLEINE FREIHEIT

Maximilianstr. 31 - Tel. 29 07 94 Bis 23, täglich 20,30 Uhr Der Trauschein von Ephraim Kishon Paul Dahlke, Elfe Gerhart Neumann, Rasch, Rau, Zander Regie: Trude Kolman

ATELIER THEATER

Ludwigstr. 6, Ecke v.-d.-Tann-Str. T. 33 BB 92 u. 22 33 07

Do. 20., 20 Uhr Première: Der Inspektor kommt v. Priestley

MUNCHNER PUPPENTHEATER

Künstlerhaus, am Lenbachplatz 8 T. 591414, Di.-So. jew. 20.00 Uhr Puppentheater

INTIMES THEATER

im Hause Annast, Odeonsplatz 1B Tel. 29 70 B1, tägl. 20.00 Uhr Geliebter Scheidungsgrund v. Muriel u. Sydney Box

THEATER I. d. BRIENNERSTRASSE

Brienner Str. 50, Tel. 52 19 07 Première: Freitag, 14., 20.00 Uhr Bezauberndes Fräulein Musikal, Lustsp. v. R. Benatzky Ursula Borsodi, Wentzel, Lange, Mauckner, Falvay, Rödiger, Franke, Groh, Schütze Regie Geza von Földessy Choreographie: Irene Mann

THEATER DER JUGEND

Reitmorstr. 7, Tel. 22 53 53 Fr. 14., Mo. 17.—Fr. 21., jew. 9.30 Uhr Alt-Nürnberger Spielsachen

MARIONETTENTHEATER

Blumenstr. 29 a. Tel. 26 57 12 Sa. 15., 20 Uhr Dan Giovanni Mi. 19., 20 Uhr Die Kluge

KLEINES SPIEL

Neureutherstr. 12, Eing. Arcisstr. Da. 20., 19.30 U. Maipus Versucha. oder Die belohnte Treue

SPIELDOSE IM KUNSTLERHAUS

Lenbachplatz B, Tel. 59 13 37 Theaterferien

THEATER 44

Hohenzollernstr. 20, 1el. 33 60 21 Täglich (außer Montag) 20,30 Uhr Die Palizei von Mrozek

MUNCHNER VOLKSSÄNGERBUHNE Max-Emanuel-braueres

Jeden Samstag, 20.00 Uhr Hamlet, der Printz van Denemorkt

VOLKSTHEATER

im Sonnenhof - Sonnenstr, 12 Tel. 55 30 72, täglich 20.00 Uhr Sonn- u. Feiertag auch 16.00 zu ermäßigten Preisen Der Diener zweier Herren

Lustspiel von Carlo Goldoni Regie: Gerd Potyka Bühnenbild: Robert Hofer-Ach

Herschmann, Mellin, Schroff Ederer, Feuchtenberg, v. Gadow Krüger, van Raay, Stadtmüller Wühr

Am 21. April keine Vorstellung

TRIBUNE AM KARLSTOR

Eingana Herzog-Wilhelm-Straße Tel. 59 33 61 ab 11.00 Uhr Tägl. (außer Montag) 20.15 Uhr Der Mann, der seinen Namen änderte

Kriminalkomödie v. Edgar Wallace Elvira Schalcher, Isebil Sturm Helmut Brasch, Gustl Datz Ulrich Folkmar, Nino Korda Regie: Isebil Sturm Bühnenmusik: Horst Dempwolff

THEATER a. d. LEOPOLDSTRASSE

Leopoldstr. 17, T. 39 7B 16 ab 11 U. Täglich (außer Montag) 20.00 Uhr Heinrich der Achte und seine Frauen von Hermann Gressieker Alexander Golling, Eva Ingeborg Scholz, H. Konrad, H. Volk, u. a.

Adalbertstr. 33, Tel. 22 32 66

oder Der bestrafte Brudermord Ein Ritterstück nach der Aufführg. des Seebrucker Bauerntheaters vor 112 Jahren

NEUES THEATER IM KUNSTLERHAUS

Lenbachplatz B, Telefon 59 68 03 Bis So. 16., täglich 20.00 Uhr Nachsommer von Pierre Vertvalé

BUCHNER THEATER

Isabellastr. 40, T. 26 61 39, 37 41 62 Tgl. (außer So. v. Mo.) 20.30 Uhr Das letzte Band von Beckett

der Hypo-Bank) und Konzertkarten Haus pun Max Hieber, Theater-(im 17 Kaufinger Konzert-u.Theaterkartenvorverkauf: 5 17 2

Jahreszeiten)

Hotel Vier

(neben

ä

8

Tel.:

ETTS

- TAGESKASSEN DER STAATSTHEATER

Bayerische Staotsoper

Ma -Fr 10-13 ii 15-18

Ma.-Fr. 10-13 u. 15-18 Uhr. Samstag, Sann- u. Feiertog 10-13 Uhr. Fernmündliche Kartenbestellungen: 22 13 16

Altes Residenztheoter (Cuvilliéstheater)

Fageskasse Maximilianstr. 11, Ma.-Fr. 10-13 u. 15-18 Uhr. Samstag, Sann- u. Feiertag 10-13 Uhr. Fernmündliche Kartenbestellungen: 22 13 16

Residenztheater

Tageskasse Max-Jaseph-Pl.,

Mo.-Fr. 10-13 u. 16-18 Uhr. Samstag, Sann- u. Feiertag 10-13 Uhr.

DEUTSCHES THEATER C

Nur noch kurze Zeit! Tgl. 20.00, Ende 22.30 Uhr Das weltbekannte Lustspiel Charley's Tante

als Musicol von Robert Gilbert und Max Calpet Musik: Ralph Mario Siegel Regie und 8ild: Paul Vasil

Regie und 8ild: Paul Vasil Dirigent: P. Richter de Rangenier Das Prager Studioballett Choreographie: Gene Reed

Chöre: Helmut Sanzhaf

Das Symphaniearchester Graunke

Hons Clarin, Herbert Tiede, Helmut Weiss, Claus Wilcke, Chr. Geraths, Hans Musäus

Nina Westen, Dagmar Sarel, S. Simon, K. Stadler, K. Tellheim Vorverkauf tägl. 10.00—18.00 Uhr

Too

Do. 20.

PAYERSCHE STAATSOPER - NATIONALTHEATER

May-Joseph-Platz - Telefan 21 85/3

Aba

ra.

ge.

bl.

ge.

·ug			Max-Juseph-Hulz — Telefull 21 05/0	, ,,,,,
Fr.	14.	19.30	Turandot van Puccini	ra
Sa.	15.	20.00	Ballett-Abend: Der Dreispitz van de Falla	
			Symphanie Phantastique von Berliaz	
Sa.	16.	19.00	Der fliegende Halländer van Wagner	
Ma,	17.		Geschlassene Vorstellung	
Di.	18.	19.30	Anna Baleyn van Danizetti	ы
Mi.	19.	19.00	Ein Maskenball von Verdi	ro

Die Zauberfläte von Mazart

 Fr.
 21.
 19.30
 La Traviata van Verdi

 Sa.
 22.
 20.00
 Salome van Strauss

 Sa.
 23.
 18.00
 Palestring van Pfitzner

19.00

BAYERISCHES STAATSSCHAUSPIEL - RESIDENZTHEATER

Tog Max-Jaseph-Plotz 1 — Telefon 22 57 54 Aba
Fr. 14. 20.00 Dichiers Ehrentag — Das Säuglingsheim bl.
Die kleinen Verwandten van Thama
Sa. 15. 20.00 Dichters Ehrentag — Das Säuglingsheim ra.
Die kleinen Verwandten

Sa. 16. 20.00 Das Gold von Bayern van Raffalt
Ma. 17. 20.00 Dichters Ehrentag — Das Säuglingsheim
Die kleinen Verwandten

 Di.
 18.
 20.00
 Das Gold von Bayern

 Mi.
 19.
 20.00
 Der Parasit van Schiller

 Do.
 20.
 19.30
 Die Mitschuldigen van Gaethe

Pr. 21. 19.30 Erstaufführung: Die Plebejer praben den Aufstand van Grass

Sa. 22. 18.00 Der seidene Schuh von Claudel
Sa. 23. 18.00 Der seidene Schuh

Beschließen Sie den Tag im

ALTES RESIDENZTHEATER (CUVILLIESTHEATER)

Tag In der Residenz — Telefon 29 72 04

Mi. 19. 20.00 Heinz Hilpert liest Henry Miller



BALKAN SPEZIALITÄTEN Am Rande Schwabings - Fürstenstr. 14 Nähe Ludwigstraße - Tel. 2266 35 Samstag Ruheton

»Ewige Lampe«

Das kultivierte Restaurant gegenüber dem National-Theater mit seinem gepflegten Dortmunder-Union-Pils

Residenzstraße 15 Telefon 22 09 49

WENDEKREIS

Echte Schwabinger Künstler-Atmosphäre Internationale Spezialitäten aus Küche und Keller STEAKHOUSE

Herzogstraße 81 · Tel. 33 20 32 · Gastwirt Lothar E. Buckel

I

ER

7

Z

0

	ME	TEXT III	STANTSTHEATER AM GARTNERPLA	14
Tag			Gärtnerplatz 3 — Telefon 26 12 32	Abo
Fr.	14.	19.00	Der Känig und ich von Rodgers/Hammerstein	
Sa.	15.	19.30	Millianen für Penny von Olias/Colpet	
Sa.	16.	19.00	Der Känig und ich	
Ma.	17.	19.30	Gräfin Mariza von Kálmán	
Di.	1B.	19.30	Margarete von Gounod	∫ li.
Mi.	19.	19.30	Millionen für Penny	
Do.	20.	19.30	Margarete .	bl.
Fr.	21.	19.30	Die Feenkänigin von Purcell	
Sa.	22.	19.30	Der Känig und ich	
Sa.	23.	19.30	Millianen für Penny	

SCHAUSPIELHAUS . KAMMERSPIELE Iaa Maximilionstr. 26 - Telefon 22 43 38 Aba 19.30 Geschichten aus dem Wienerwald von Horvath 15. 19.30 Liebe für Liebe von Congreve Sa. Maadalena von Thoma 16. 20.00 Der Alchemist von Jonson bl. Mo. 17. 20.00 Di 1B 20.00 Maadalena Mi. 19. 20.00 Der Alchemist Da. 20 20.00 Der Alchemist we. Fr. 21. 20.00 Der Alchemist αr. Sq. 22. Magdalena 20.00 So. 23. 14.30 Maadaleno Magdalena 20.00

		WERKRAUMTHEATER
Tag		Hildegardstraße ì
Sa. 15.	20.00	Deutsche Erstaufführung: Gerettet von Bond
Ma. 17.	20.00	Zweitaufführung: Gerettet
Mi. 19.	20.00	Gerettet
Fr. 21.	20.00	Gerettet



NACH DEM THEATER IN DIE QUEEN'S PUB in der

PERUSA-PASSAGE

Telefon 29 22 94

KONZERTE

Freitag, 14. April, 20.00 Uhr
Klavierabend Roberto Suppan
Zwei antike Tänze, Siciliana (anonym)
Werke von Molinaro, J. S. Bach, Beethoven, Suppan,
Chopin
Sophiensaal, Sophienstraße 6
Freitag, 14. April, 20.00 Uhr
Deutsch-amerikanische Interpretation
zeitgenässischer Musik
Werke von Jacobi, Orff, Varèse, Gershwin, Persichetti
Amerika Haus München, Karolinenplatz 3
Samstag, 15. April, 20.00 Uhr
Geistliche Abendmusik
MI I B B I B I I B' II

Werke von J. S. Bach, Buxtehude, Distler Leitung: Gustav Seiler, Mitglieder des Münchener Kammerorchesters und die Kantorei der Stephanuskirche Stephanuskirche (Nymphenburg), Nibelungenstraße 51 Sanntag, 16. April, 20.00 Uhr 6. Sanntagskanzert des Rundfunkorchesters Mozart: Arien aus Hochzeit des Figaro, Zauberflöte und Dan Giovanni

Werke von Wolf-Ferrari, Rassini, Cornelius, Ibert, C. M. v. Weber, Tschaikowsky, Granados, R. Strauss und Gounod Leitung: Kurt Eichhorn; Solisten: Reri Grist, Sopran; Gundula Janowitz, Sopran; Heinz Hoppe, Tenor Konareßsaal des Deutschen Museums

Montag, 17. April, 20.00 Uhr Klavierabend Julian van Karolyi Chopin: 4 Scherzi, Ballade F-dur, 3 Nocturnes, Polonaise-Fantasie Schumann: Kreisleriana, op. 16 Herkulessaal der Residenz

Montag, 17. April, 20.00 Uhr

Konzertreihe "Münchener Kampanisten"
Werke von Würz, Ebert und Reger
Ausführende: Milrad Trio
Städt. Galerie im Lenbachhaus, Luisenstr. 33

Montag, 17. April, 20.00 Uhr

Orgelkanzert Elmar Schloter

J. S. Bach: Trio Sonate C-dur, Präludium und Fuge a-moll,
Sei gegrüßet Jesu gütig, Präludium und Fuge e-moll
St.-Michaels-Kirche, Neuhauser Straße

Montag, 17. April, 20.00 Uhr
Abschiedskonzert Lale Andersen
Kongreßsaal des Deutschen Museums

Dienstag, 1B. April, 20.00 Uhr Amadeus-Quartett, London Werke von Haydn, Schumann, Mozart Herkulessaal der Residenz



China-Restaurant

Geöffnet 12-15 und 1730-24 Uhr • 2 522185 • Dienstag Ruhetag

Dienstag, 18. April, 20.00 Uhr

Kirchenkanzert des Richord-Strauss-Konservatoriums
Werke von Canali, Buxtehude, Orlando di Lasso, Anerio,
Bach, Praetorius, Pezelius und Hassler
Leilung: Rudolf Zöbeley; Chor des Richard-StraussKonservatoriums; Bläsergruppe Zirkelbach
Peterskirche. Rindermarkt

Dienstag, 18. April, 20.00 Uhr

Offenes Singen Leitung: Fritz Jeßler, Münchner Chorkreis Studio I des 8ayer. Rundfunks, Rundfunkplatz 1

Mittwoch, 19. April, 20.00 Uhr
7. Kanzert des Symphanie-Orchesters Graunke
Wieniawski: Violin-Konzert Nr. 2 d-moll

Pringsheim: Rondo in A-dur
Bruch: Violin-Konzert Nr. 1 in g-moll
Beethoven: Symphonie Nr. 3 in Es-dur (Eroica)
Leitung: Kurt Graunke; Solist: Charles Treger, Violine
Herkulessaal der Residenz

Mittwoch, 19. April, 20.00 Uhr

Abteilung Oper der Hochschule für Musik Konzertsaal der Hochschule für Musik, Arcisstraße 12

Donnerstag, 20. April, 20.00 Uhr
Orchestre Notional de Belgique
Berlioz: Ouvertüre "Der Römische Karneval"
8artók: Klavierkonzert Nr. 3
Ravel: La Valse

Mussorgsky: Bilder einer Ausstellung Leitung: André Cluytens; Solist: François Glorieux, Klavier Kongreßsaal des Deutschen Museums

Donnerstag, 20. April, 20.00 Uhr

Kammerkonzert Kurt Stiehler, Violine; Karl Richter, Cembalo Markuskirche, Gabelsbergerstraße

Donnerstag, 20. April, 19.30 Uhr

Jazz mit dem Dietrich-Geldern-Sextett, Wiesbaden
Veranstaltung des Münchner Jugendkulturwerks in
Verbindung mit den Jeunesses Musicales
Theater der Jugend, Reitmorstraße 7

Donnerstag, 20. April und Freitag, 21. April, 20.00 Uhr

9. Konzert des Rundfunk-Symphanie-Orchesters
Webern: Passacaglia, op. 1
Mahler: Symphonie Nr. 3 in d-moll
Leitung: Rafael Kubelik; Silistin: Marjorie Thomas, Alt
Der Chor des Bayerischen Rundfunks
Herkulessaal der Residenz

Freitag, 21. April, 20.00 Uhr

Josef Suk, Violine; Zuzana Ruzickova, Cembala
Händel: Sonate D-dur
Tartini: Sonate g-moll (Didone abandonato)
J. S. 8ach: Sonate E-dur, Sonote c-moll
Konzertsaal der Hochschule für Musik, Arcisstraße 12

Film-Eck

Kaufinger Str. 10, Tel. 24 13 00 Von allen Westernfreunden mit Spannung erwartet: Die Rückkehr der glarreichen Sieben mit Yul Brynner

13.00 15.30 18.00 20.30 (12 J.)

STACHUS FILM PALAST Fin faszinierendeer Krimi

nach Norman Mailer's
"An american dream"
MORD AUS ZWEITER HAND
mit Stuart Whitman,
Janet Leigh und Eleanor Parker
13.00* 15.30* 18.00* 20.30*/18 J.
Sa. o. 23.00* T. 5574 35

MATH'ASER-FILMPALAST

8ayerstr. 5, Telefon 59 53 63 Die gefürchteten Vier 5. Woche Anschl.:

Die Märder stehen Schlange 11.00 13.15 15.30 18.00 20.30

UFA-LUITPOLD-THEATER

Briennerstr. 15, Telefon 22 20 10

15.30 18.00 20.30 (18 J.)

Drei Wochen im September 2.Wo.

So. 16. 11.00 Metropalis (F. Lang)

unvergeßliche Filmgeschichte 1926

UNIVERSUM, Schnenstr. 17 Telefon 55 18 86 12.00 14.00 16.15 18.30 20.45 (16 J.) 3. Woche

Der Mörderklub von Brooklyn PETERHOF FILMTHEATER

Marienplatz, Telefon 24 13 95 12.30 15.10 17.50 20.30 Jungfernstreich

Sonne — Wonne — Meer

Theater am Karistor

Von allen Westernfreunden mit Spannung erwartet: Die Rückkehr der glorreichen Sieben mit Yul Brynner 11.30 13.30 15.50 18.10 20.30 (12 J.)

CITY FILMPALAST

Sonnenstr. 12, Telefon 59 19 18 16.00 20.00 (16 J.) Kananenbaat am Yangtse-Kiang 4. Woche

GLORIA PALAST

Am Stachus, Tel. 59 37 21 12.15 15.00 17.45 20.30 (16 J.) Latosblüten für Miss Quan Regie: Jürgen Roland

FILMTHEATER SENDLINGER TOR Telefon 55 46 36 11.50 14.00 16.15 18.30 20.45 (18 J.) Das älteste Gewerbe der Welt

2. Woche
Raquel Welch, Martin Held

RATHAUS LICHTSPIELE T. 22706

11.50 14.00 16.15 18.30 20.45 (18 J.)
Das älteste Gewerbe der Welt
2. Woche
R. Welch, M. Held, M. Mercier
A. Karina, J. C. 8rialy

MOHREN FILMTHEATER Tal 13 Telefon 29 03 39

13.45 16.00 18.15 20.30 (ab 6 J.)
Der große deutsche Farbfilm
Königliche Hoheit
mit Ruth Leuwerik, Dieter Borsche.

Lil Dagover, Matthias Wiemann

FILMTHEATER AM LENBACHPLATZ Telefon 55 13 90

Rudolf Fernau, u.a.

14.00 16.15 18.30 20.45 (18 J.)

Mahlzeiten 4. Woche

Heidi Stroh, Georg Hauke

 \simeq

X

8

0

Rathaus - Lichtspiele Weinstr. 8, Tel. 227067

2 Worke Das älteste Gewerbe der Welt Raquel Welch, Martin Held, Michèle Mercier Jeanne Moreau, Elsa Martinelli, Anna Karina Jean-Claude Brialy, Jacques Charrier 11.50 14.00 16.15 18.30 20.45 (18 J.)

AKTUALITATEN-KINO



Im Haupthhf., T. 552710 Aktualitäten der Wochenschauen

Anschaulicher Farbfilm Naica

Aus der Flimmerkiste

Der Brautschwindler mit Ben Turpin

Farb. Trickf. Der Millianenerbe mit Tom und Jerry (ab 6 J.)

FILM-ECK, Kaufinger Str. 10 Telefon 24 13 00

13.00 15.30 18.00 20.30 (a. 12 J.) Die Rückkehr der glorreichen Sieben (mit Yul Brynner)

THEATER AM KARLSTOR

Telefon 55 42 00 11.30 13.30 15.50 1B.10 20.30 (a.12 J.)

Die Rückkehr der glorreichen Sieben (mit Yul Brynner)

FILM-CASINO

Odeonsplatz, Telefon 22 08 1B 14.00 16.15 18.30 20.45 (18 J.) Fr. u. Sa. auch 22.45 Kopfstand, Madam! 5. Woche

TIVOLI, Neuhauser Str. 3, T. 264172 11.45 So. ab 14.00 16.15 18.30 20.45 Ein Mann und eine Frau 18. Wo. So. 10,30 Faust m. G. Gründgens



2. Woche **Brigitte Bardot** in ihrem neuesten Farbfilm Zwei Wochen im September 15.30 1B.00 20.30 (1B J.)

ARCO FILM PALAIS Maffeistr. 4, Telefon 29 42 95 15.00 17.45 20.30 Darling 9. Woche Julie Christie

ROXY THEATER, Tel. 53 39 50 14.00 16.10 18.20 20.30 Die Feuerzangenbowle Heinz Rühmann, Paul Henkels,

Erich Ponto, Hans Leibelt ROYAL PALAST, Telefon 53 39 56

14.30 (12 J.) 19.30 Daktar Schiwago 23. Woche Der größte Film der Weltl 6 Oscars, 5 Golden Globes

ROYAL THEATER, Tel. 53 39 57 13.30 15.30 18.20 20.30 (6 J.) Eugen Schumachers Farbfilm Die letzten Paradiese 7. Woche Auf den Spuren seltener Tiere

MARMORHAUS-LICHTSPIELE Leopoldstr. 35, Tel. 34 74 09 15.00 17.45 20.30 Marlon 8rando — Sophia Loren Charly Chaplin Die Gräfin van Hongkong Hinreißende Filmkomödie -Sprühende Gags

* = Freitag bis Montag — ** = Dienstag bis Dannerstag

FILME AM GOETHEPLATZ

Gönnen Sie sich ein besonderes Veranügen -Der Besucher inmitten des Bildgeschehens

ROYAL-PALAST

Telefon 53 39 56 23. Woche Doktor Schiwago Gerald. Chaplin, J. Christie Omar Sharit, Alec Guiness 70 mm auf d. Großbildwand Prädikat: wertvoll 14.30 (12 J.) 19.30

ROXY-THEATER

Telefon 53 39 50 "Ein Loblied auf die Schule, aber es ist möglich, daß es die Schule nicht merkt" Die Feuerzangenbawle Heinz Rühmann, Paul Henkels, Erich Ponto, Hans Leibelt 14.00 16.10 18.20 20.30

FILMKUNST



am Agricolaplatz, T. 56 25 00, sehr gute Parkmöglichkeit 15.30 1B.00 20.15

Fr. 14.--Di. 1B. 4. 15.00 17.45 20.30 Uhr Liz Taylor und Richard Burton Wer hat Angst var Virginia Waalf Die Ausbrüche sind erschreckend, verletzend und ordinär - aber trotzdem fantastisch! Mi. 19. und Do. 20. 4.

Regie: Pier Paolo Pasolini Mamma Roma — OmU — Anna Magnani ist wieder eine Naturgewalt

Samstaa und Sonntaa 13.30 Uhr Wunder der Prärie

DM 1.- auf allen Plätzen

THEATINER FILMKUNST

Theatinerstr. 32, Tel. 22 31 83 15.30 1B.00 20.30 Sa./So. a. 13.00 Spätvorst, tal. (auß. So.) 23.00 U. Der Krieg ist vorbei 5. Woche (La querre est finie) Regie: Alain Resnais Yves Montand, Ingrid Thulin Fr. 14./Sa. 15., 23.00 Uber den Dächern von Nizza A. Hitchcock, C. Grant, G. Kelly

So. 16., 11.00 A. Sandrock in Die englische Heirat

Mo. 17.-Mi. 19., 23.00 Uhr Die süße Haut Regie: F. Truffaut Auslese Donnerstag, 20. Zezawate Szczescie OmU (Das schielende Glück)

STUDIO FUR FILMKUNST Occamstr. B, Tel. 34 74 01 15.30 18.00 20.30

Meine Nerven, Deine Nerven 2.W Regie u. Hauptdarst.: P. Etaix Denise Peronne, Simone Fonder Fr. 14./Sa. 15., 22.30 Uhr

Der rasarate Panther David Niven, Peter Sellers. Claudia Cardinale

ISABELLA, Telefon 37 36 7B Ecke Neureuther/Isabellastraße 15.30 18.00 20.30

23.00 Privatleben B. Bardot

Fr. 14.---Mo. 17., Desirée Marlon Brando, Jean Simmons Fr. 14./Sa. 15., 22.30 Uhr Der Tod eines Killers Angie Dickson, Lee Marvin

Di. 1B .- Do. 20. Die Strohpuppe

Gina Lollobrigida, Sean Connery

VORTRÄGE

Amerika Haus München

Karolinenplatz 3, Telefon 59 53 67

Freitag, 14., 20.00 Uhr

Kanzert: Deutsch-Amerikanische Interpretation

zeitgenässischer Musik

8. Abend in der von Milton Forstat und Alfred Goodmann arrangierten Kanzertreihe. Deutsche und amerikanische Solisten bringen Werke von Jacobi, Orff, Varèse, Gershwin und Persichetti.

In Verbindung mit dem Kulturrefergt der Stadt München.

Samstag, 15., 18.00 Uhr

Vortrag: Atlantisches Denken und Handeln

Helmut Schmidt, MdB, Fraktionsvorsitzender der SPD, behandelt aktuelle Probleme der atlantischen Gemeinschaft. In Verbindung mit der Europa-Union, 8ezirksverband München und der Arbeitsgemeinschaft Sozialdemokratischer Akademiker.

Montag, 17., 18.30 Uhr

Filmveranstaltung: Wissenschaft und Technik

Filme in Deutsch und Englisch über die Smithsonian Institution als Forschungszentrum, Ozeanographie und Ichthyologie, Technik der Luftverteidigung und einen Film über die Universität von Alaska als Wiederholung, Einführung: Viktor Heikenwälder

Mittwoch, 19., 20.00 Uhr

Film- und Musikveranstaltung: Reiseland USA

Farbfilm und Lichtbilder über Sehenswürdigkeiten Amerikas, Für Unterhaltung sorgt Schlagersänger Ralph Bendix. In Verbinduna mit dem U.S. Travel Service und Pan American World Airways.

SPORT DER WOCHE

Pferdesport

Samstag, 15., 15.00 Uhr Galopp- und Trabrennen München-Riem

Sonntag, 16., 14.00 Uhr Fritz-Rath-Rennen

München-Daalfina Mittwoch, 19., 18.00 Uhr

Trabrennen München-Daalfina

Wintersport

Sonntag, 16., Internationales Städterennen im Dammkar, Mittenwald

Catch

Täglich 20.15 Uhr. Catch-Turnier um den **Bavern-Preis** Freiluftzelt Schwere Reiter Str. Fußball

TSV 1860 — Hannover SV 96 Stadion an der Grünwalder Straße

Handball

Bayernligaspiele Sonntag, 16., 10.30 Uhr TSV Milbertshofen — TG Landshut Sportpl. a. d. Georgenschwaigstr. TSV Allach - Post SV München Sportplatz an der Franz-Nißl-Str.

Fechten

Häberistr, 11

Samstag, 15., 14.00 Uhr Sonntag, 16., 8.00 Uhr Internationales Säbelturnier um das Münchner Schwert verbunden mit einem Säbelländerkampf Deutschland - Frankreich MTV München v. 1879,

VORTRÄGE

Französisches Kultur-Institut

Kaulbachstr, 13, Telefon 22 76 75

Mittwoch, 18., 20.00 Uhr

Cinema: La Chartreuse de Parme d-après Stendhal Mise en scène: Christian-Jaque avec Renée Faure, Gérard Philipe et Maria Casarés.

Italienisches Kultur-Institut

Hermann-Schmid-Straße 8, Telefon 76 45 63

Mittwoch, 19., 19.30 Uhr

Vortrag: Giotto — zu seinem 700, Geburtstog Vartrag in italienischer Sprache mit Lichtbildern: Prof. Dr. Camillo Semenzato, Univ. Padua

Deutsches Museum

Ludwiasbrücke

Filmvorführungen im Sammlungsbau, Vortragssaal 2. Stock Freitag, 14./Samstag, 15., 17.00 Uhr

1) Das europäische Kernforschungszentrum

13 Staaten im Cern-Institut bei Genf)

2) Raisting (Satellitenerdfunkstelle in Deutschland), Farbfilm Montag, 17. - Samstag, 22., 17.00 Uhr

1) Auf den Punkt genau (Automation und Transferstraßen im Fahrzeugbau), Farbfilm

2) Projekt Apollo (bemannter Raumflug zum Mond). Farbfilm

Führungsvarträge im Sammlungsbau, Eingang Museumshof Sonntag, 16., 10.30 Uhr

Dr.-Ing. E. Maurer: Physik, Elektrizität I. Teil (Elektrostatik, Magnetostatik, galvanischer Strom)

Dienstag, 18., 19.00 Uhr

Dipl.-Ing. W. Jäckle: Landtechnik

Sonntag, 16., Führung durch die Bibliothek

(Lesesäle, Magazin, Seltene Bücher, Sondersammlungen)

Volkssternwarte München

Anzingerstr. 1, Telefon 44 93 50

Freitag, 21., 20.00 Uhr

R. Prinz: Die Rätsel des Mars (zur Marsopposition 1967) m. Lichtb.

Münchner Jazztage 1967

Freitag, 14. April, 20.00 Uhr

Spiritual Kirchenkonzert

Paul-Polansky-Quartett, Bratislava; Münchner Kammerchor; Munich Seven; An der Orgel: Dr. Zdenek Camrda, Prag Kirche Sankt Sonifaz, Karlstraße

Samstag, 15. April, 15.30 Uhr, Dampfersteg Herrsching Riverboat Shuffle auf dem Ammersee

BEILAGEN-HINWEIS

Dieser Ausgabe der MÜNCHNER WOCHE liegt eine Einladungskarte bei von Rudi Schurike's Nachtelub KOKETT, Schraudolphstr. 24

Hotel Geiger Berchtesgaden

Dos Hotel mit der behaal. Atmasphäre eines Privathauses - Tel. 2756

Berghotel Predigtstuhl (1614m) Bad Reichenhall

Angenehmer Erhalungsaufentholt zu ieder Johreszeit — Telefon 22.27

DAS Hotel in Reit im Winkl / Oberbayern Telefan 231 und 451 Hateleigenes Hallenschwimmbad



Telefon 5081 Eigene modernste Kurabteilung

Starnberg am See

Hotel Seehof - Tessiner Stuben Spezielitäten-Restaurant

(12) bek, gepflegte Gastlichkeit Tel. 08151/2220 und 2702

Neues aus Oberbayern

Der Schwebelift van Bayrischzell mittleren Sudelfeld wurde längerer Bauzeit wieder in Betrieb genommen. Die Anlage hat eine stündliche Färderleistung von 450 Personen.

STRANDHOTEL »Schloß Berg« 8131 Berg em Sternberger See

Telefan 08151/5621 Des geptlegte Haus direktem See TIROLER STUBERL *SCHLOSS-SCHENKE* Des gemütliche Abendresteurent mit affenem Keminfeuer

Samstag ab 20 Uhr COMBO - GERD BROCKL

SEEHOTEL ZUR ÜBERFAHRT

Rottach - Egern

Dee behegliche Haus in schöner. - ruhiger Lege am Tegerneee

Telefon 55 73

KARWENDE WILDER KALSES ZAHMER KAISER BERCITESGADEN Hohenpeißenberg SCHONGAU BAD TOLZ SEESHAUNT MIESBACH Königsdarf Taybenbe HOLZKIRCHEN 0 TUTZING WOLFRATSNAUSEN SALZBURG ROSENNELM Teisendarf TRAUNSTEIN Fravenchiemsee reilassina Hechendor Schandari Grafing = Bergbahn Lift

Täglich auf die Zugspitze 24.50 DM

Ausflugskarten mit Bundesbahn und Zuaspitzbahnen (Zahnradbahn, Glpfeiseilbahn und Elbsee-Seilbahn) Fahrkarien im Starnberger Bohnhof und bei den Reisebüros

Großgaststätte

Heide-Volm

Planega · Telefon 898129 Das lahnende Ausflugsziel im Herzen

des Würmtals vor den Taren Münchens

Hotel - Restaurant REITERHOF BERNAU

Chiemsee Telefon 0 80 51 / 9 205 Internetionele Küche, Reiten im Gelände und in der Turnlerhalle, Segeln i. elg. Yacht, Schwimmen im geheizten Schwimmbed

Ein lahnendes, historisches Ausflugsziel

Ettenhausen bei Marquartstein / Achental

Bekannt gute Spezialltätenküche Echt bayr,-gemütl. Bratzelt- u. Bierstübert Telefan Nr.: 08649/315

Grünwalder Weinbauer

Grünwald Erstklassige Küche Telefan 47 15 13 Da. Ruhetag

Hotel Bachmair am See ROTTACH-EGERN AM TEGERNSEE Das Haus alter gepflegter Gastlichkeit - Telefan: Rattach-Egern 64 44 Hotel - Restaurant u. Café Waldeck

Höllrlegalskrauth-Grünwald herrlicher Blick ins laartel Telefan 790114 - graßer Parkpletz

Hotel Kalserin Elisabeth Feldafing AM STARNBERGER SEE Terrassen-Restaurant - Bekannt gute Küche - Ganzjähr, geäffnet - Tel. Feldafing 08157/213